

Instrukcja w formie elektronicznej wydana została zgodnie z zasadami zawartymi w dokumencie "Zasady i warunki korzystania z instrukcji obsługi produktów firmy Nokia, 7 czerwca, 1998 r." ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".)

Instrukcja obsługi



9352226

Wydanie 4.

Copyright © Nokia Mobile Phones 2000. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Reprodukcja, przekazywanie, dystrybucja oraz przechowywanie tego dokumentu w jakiegokolwiek formie bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Nokia są zabronione.

Nokia i Nokia Connecting People są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Nokia Corporation. Inne nazwy produktów i firm wymienione w niniejszym dokumencie mogą być znakami towarowymi lub nazwami handlowymi ich właścicieli.

Navi jest znakiem towarowym firmy Nokia Mobile Phones.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2000. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Firma Nokia promuje politykę nieustannego rozwoju. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i usprawnień we wszelkich produktach opisanych w tym dokumencie bez uprzedniego powiadomienia.

W żadnych okolicznościach firma Nokia nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę danych lub zysków czy też za wszelkie szczególne, przypadkowe, wynikowe lub pośrednie szkody spowodowane w dowolny sposób.

Zawartość tego dokumentu przedstawiona jest „tak jak jest – as is”. Nie udziela się jakichkolwiek gwarancji, zarówno wyraźnych jak i dorozumianych, włączając w to, lecz nie ograniczając tego do, jakichkolwiek dorozumianych gwarancji użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu, chyba że takowe wymagane są przez przepisy prawa. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w tym dokumencie lub wycofania go w dowolnym czasie bez uprzedniego powiadomienia.

Dostępność poszczególnych produktów może się różnić w zależności od regionu. Szczegóły można uzyskać u najbliższego sprzedawcy firmy Nokia.

Szybko i łatwo

Podane na pierwszych dwóch stronach wskazówki pomogą ci w szybkim uruchomieniu i efektywnym korzystaniu z telefonu Nokia 7110. Więcej szczegółowych informacji znajdziesz na dalszych stronach tej instrukcji.

Zanim zaczniesz korzystać z telefonu: wyjmij z niego baterię i zainstaluj kartę SIM. Następnie włóż i naładuj baterię. Włącz telefon przez naciśnięcie i przytrzymanie . Więcej szczegółów znajdziesz na str. 11.

Obsługa telefonu

Telefonowanie	Otwórz klapkę, wprowadź kolejno numer kierunkowy i numer telefonu, po czym naciśnij  lub naciśnij i przytrzymaj pokrętkę Navi™ Roller .
Odbieranie połączenia	Naciśnij i przytrzymaj pokrętkę Navi Roller lub otwórz klapkę, lub – jeśli klapka otwarta – naciśnij  .
Regulacja głośności słuchawki	Obracaj pokrętkę Navi Roller w górę lub w dół. Możesz to robić w trakcie rozmowy.
Zakończenie rozmowy lub odmowa przyjęcia połączenia	Naciśnij  lub zamknij klapkę bądź naciśnij Odrzuć .
Ponowne wywołanie ostatnio wybranego numeru	Naciśnij  , gdy telefon znajduje się w trybie gotowości. Za pomocą pokrętki Navi Roller wybierz żądany numer i naciśnij  .
Odsłuchiwanie wiadomości głosowych	Naciśnij i przytrzymaj  . Na żądanie podania numeru poczty głosowej, wprowadź ten numer i naciśnij OK .

Korzystanie ze spisu telefonów

Spis telefonów – wybór pamięci	Nazwy i numery telefonów można zapisywać w pamięci wewnętrznej lub w pamięci karty SIM. Wybór pamięci spisu telefonów opisano na str. 18.
---------------------------------------	---



Szybkie zapisywanie	Wprowadź numer telefonu i naciśnij Opcje . Przy podświetlonej funkcji <i>Zapisz</i> naciśnij przycisk Navi Roller lub Wybierz . Z kolei wprowadź opis i naciśnij OK .
Szybkie wyszukiwanie	W trybie gotowości naciśnij pokrętło Navi Roller , po czym obracaj tym pokrętłem, aż dotrzesz do szukanego opisu (jeśli skrót menu tego pokrętła ustawiony jest domyślnie na dostęp do listy opisów).
Korzystanie z menu	
Wejście do menu	Naciśnij Menu , obracaj pokrętłem Navi Roller , aż dotrzesz do żądanej funkcji, po czym naciśnij Navi Roller .
Wyjście z menu	Naciśnij  , aby opuścić menu funkcji bez wprowadzania zmian w ustawieniach.
Inne ważne funkcje	
Blokowanie klawiatury	Zamknij klapkę i w ciągu 3 sekund naciśnij Blokada .
Odblokowanie klawiatury	Otwórz klapkę.
Redagowanie i wysyłanie wiadomości tekstowych	Naciśnij kolejno Menu i Wpisz . Następnie zredaguj wiadomość. Więcej szczegółów na stronie 37. Stosując tradycyjną metodę wprowadzania tekstu , naciskaj klawisz numeryczny raz i drugi, aż pojawi się żądany znak. Aby wprowadzić spację, naciśnij  . W metodzie słownikowej naciśnij klawisz numeryczny tylko raz dla danej litery. Jeśli podkreślone słowo będzie inne niż szukane, naciśnij  , żeby zobaczyć kolejne słowo. Aby wprowadzić spację, naciśnij  . Po wpisaniu wiadomości naciśnij Opcje , a przy funkcji <i>Wyślij</i> naciśnij pokrętło Navi Roller . Wprowadź numer telefonu i naciśnij OK .
Szybkie wyjście	Naciśnij  lub zamknij klapkę, aby wyjść z każdej funkcji i wrócić do trybu gotowości.



Spis treści

Spis treści	5	3. Obsługa telefonu	24
Jak bezpiecznie używać telefon komórkowy	8	Telefonowanie i odbieranie połączeń	24
1. Przygotowanie telefonu do pracy	11	Telefonowanie	24
Instalowanie karty SIM	11	Odbieranie połączenia	24
Ładowanie baterii	12	Regulacja głośności słuchawki	25
Włączanie i wyłączanie telefonu	12	Ponowne wywołanie ostatnio wybranego numeru	25
2. Telefon	14	Odsłuchiwanie wiadomości głosowych	25
Opis klawiszy	14	Funkcje do wykorzystania w czasie trwania połączenia	26
Klawisz wyłącznika	14	Połączenia oczekujące	26
Opis klawiszy wyboru	14	Zawieszanie połączeń	27
Pokrętło Nokia Navi™ Roller	15	Połączenie konferencyjne	27
Do czego służy klapka	15	Transferowanie połączenia	28
Port na podczerwień	16	Spis połączeń (Menu 2)	28
Wskaźniki wyświetlacza	16	Połączenia nie odebrane (Menu 2-1)	29
Czym jest Spis telefonów	17	Połączenia odebrane (Menu 2-2)	29
Jak wejść do spisu telefonów	18	Wybrane numery (Menu 2-3)	29
Wybór spisu telefonów (wybór pamięci)	18	Wykasuj ostatnie połączenia (Menu 2-4)	29
Ustalenie formatu nazw i numerów w spisie telefonów	18	Czas połączeń (Menu 2-5)	29
Kilka słów o menu telefonu	19	Koszt połączeń (Menu 2-6)	30
Wejście do funkcji menu za pomocą pokrętła Navi Roller	19	Przekaz poł. (Menu 5)	31
Wejście do funkcji menu poprzez numery skrótów	20	4. Przystosowanie telefonu do własnych potrzeb	33
Lista funkcji menu	21	Profile (Menu 3)	33
		Włączanie profilu użytkownika	33

Wybór profilu użytkownika ...	33	Łączenie się z numerami usług	48
Ustawienia profili	34	Proste wybieranie	48
Zmiana nazw profili	35	Organizowanie spisu telefonów ..	49
Wybór języka komunikatów wyświetlacza.....	35	Edycja opisu i numeru	49
Wyświetlanie zegara	36	Kasowanie opisu i numeru	49
Powitanie.....	36	Kopiowanie opisów i numerów telefonów	50
Czas trwania ostatniego połączenia.....	36	Wysyłanie i odbiór opisów (nazw) i numerów telefonów	51
Przystosowanie menu pokrętła Navi Roller do własnych potrzeb.....	36	Kopiowanie przez IR	51
5. Wpisywanie tekstów.....	37	Grupy osób	52
Wpisywanie tekstu za pomocą pokrętła Navi Roller	37	Stan pamięci.....	54
Wpisywanie tekstu metodą tradycyjną	38	7. Wiadomości tekstowe....	55
Wpisywanie tekstu metodą słownikową.....	39	Odczytywanie wiadomości tekstowych.....	55
Krótka instrukcja wprowadzania tekstu metodą słownikową	39	Wysyłanie odpowiedzi na wiadomość tekstową	56
Wpisywanie tekstu metodą słownikową	40	Odpowiedzi standardowe i szablony	57
Włączanie/Wyłączanie metody słownikowej i wybór języka	43	Redagowanie i wysyłanie wiadomości tekstowych.....	57
6. Posługiwanie się spisem telefonów	45	Redakcja i wysłanie wiadomości tekstowej	57
Zapisywanie nazw i numerów telefonów	45	Specjalne opcje wysyłania.....	58
Zapisywanie wielu numerów telefonów pod jedną nazwą	45	Katalogowanie wiadomości tekstowych.....	59
Wyszukiwanie numerów i telefonowanie przy użyciu spisu telefonów	47	Foldery wiadomości.....	59
		Dodawanie i usuwanie folderów.....	60
		Przenoszenie wiadomości tekstowych.....	61
		Kasowanie wiadomości tekstowych.....	61
		Ustawienia wiadomości	61

8. Telefon w roli osobistej sekretarki	64	14. Funkcje zabezpieczeń	86
Kalendarz (Menu 8)	64	Blokowanie klawiatury.....	86
Przeglądanie kalendarza.....	64	Zabezpieczenie karty SIM za pomocą kodu PIN.....	86
Wprowadzanie notatek do kalendarza	65	Ochrona telefonu za pomocą kodu zabezpieczającego	87
Zegar (Menu 4-1-2)	67	Kody dostępu	88
Budzik (Menu 4-1-1)	67	15. Informacje dodatkowe.....	90
Kalkulator (Menu 7).....	68	Użytkowanie baterii i ładowarek	90
Wykonanie obliczeń.....	68	Baterie i akcesoria	91
Przeliczanie waluty.....	69	Ważne! - Informacje o bezpieczeństwie	92
9. Gry (Menu 6).....	70	Eksploracja i konserwacja telefonu	96
10. Usługi (Menu 10)	71		
11. Ustawienia (Menu 4)...	76		
Ustawienia czasu (Menu 4-1)	76		
Ustawienia połączeń (Menu 4-2)	76		
Ustawienia telefonu (Menu 4-3)	78		
Ustawienia komunikacji (Menu 4-4)	79		
Ustawienia zabezpieczeń (Menu 4-5)	80		
Przywróć ustawienia fabryczne (Menu 4-6)	82		
12. Usługi SIM	83		
13. Przesyłanie danych.....	84		
Przesyłanie danych przez port IR.....	84		
Przesyłanie danych Over The Air (OTA).....	85		

Jak bezpiecznie używać telefon komórkowy



Zapoznaj się z poniższymi wskazówkami. Nieprzestrzeganie zaleceń może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem. Więcej szczegółowych informacji znajdziesz na 92 stronie tej instrukcji.



BEZPIECZEŃSTWO NA DRODZE JEST NAJWAŻNIEJSZE

Nie używaj bezprzewodowego telefonu podczas prowadzenia pojazdu. Najpierw zaparkuj samochód.



ZAKŁÓCENIA RADIOWE

Wszystkie telefony bezprzewodowe mogą odbierać i powodować zakłócenia radiowe.



NIE UŻYWAJ TELEFONU NA TERENIE SZPITALA

Wyłączaj telefon w pobliżu aparatury medycznej. Stosuj się do obowiązujących przepisów i zasad.



NIE WŁĄCZAJ TELEFONU NA POKŁADZIE SAMOŁOTU

Telefony komórkowe mogą zakłócać działanie systemów pokładowych. Używanie telefonów komórkowych w samolocie jest prawnie zabronione.



WYŁĄCZ TELEFON, GDY TANKUJESZ SAMOCHÓD

Nie używaj telefonu na stacjach benzynowych i w pobliżu składów paliw lub chemikaliów.



WYŁĄCZ TELEFON W REJONIE PRZEPROWADZANIA WYBUCHÓW

Nie używaj telefonu w czasie odpalania ładunków wybuchowych. Zwróć baczność uwagę na wszystkie ograniczenia i zastosuj się do obowiązujących przepisów.



UŻYWAJ TELEFONU Z ROZWAGĄ

Rozmawiając, trzymaj telefon przy uchu. Unikaj dotykania anteny.



KORZYSTAJ Z POMOCY FACHOWCÓW

Instalacje i naprawy zlecaj wyłącznie wykwalifikowanym specjalistom.



BATERIE I AKCESORIA

Używaj wyłącznie baterii i akcesoriów zatwierdzone przez producenta telefonu. Nie podłączaj urządzeń nie przeznaczonych do współpracy z tym telefonem.



PODŁĄCZANIE INNYCH URZĄDZEŃ

Przed podłączeniem dodatkowego urządzenia zapoznaj się z instrukcją jego obsługi i przepisami bezpieczeństwa. Nie podłączaj urządzeń nie przeznaczonych do współpracy z tym telefonem. Koniecznie zrób kopie zapasowe wszystkich ważnych danych.



TELEFONOWANIE

Upewnij się, że telefon jest włączony i ma kontakt z siecią komórkową. Wprowadź żądany numer telefonu wraz z numerem kierunkowym i naciśnij . Aby zakończyć rozmowę, naciśnij . Aby odebrać telefon, naciśnij .



TELEFONY ALARMOWE

Upewnij się, że telefon jest włączony i ma kontakt z siecią komórkową. Gdy na wyświetlaczu (powyżej klawisza ) pojawi się słowo "Usuń", naciśnij klawisz , aby skasować zawartość wyświetlacza. Wprowadź numer alarmowy i naciśnij . Podaj miejsce zdarzenia i inne potrzebne informacje. Nie przerywaj połączenia, zanim nie otrzymasz na to zgody.



PROMIENIOWANIE PODCZERWONE – ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Nie kieruj wiązki promieniowania podczerwonego (IR) w stronę oczu. Nie dopuszczaj do zakłóceń pracy innych urządzeń wykorzystujących promieniowanie podczerwone.

Usługi sieciowe

Opisany w tej instrukcji telefon bezprzewodowy został zatwierdzony do użytku w sieciach GSM900 i GSM1800. Szereg funkcji omówionych w tym poradniku określa się wspólną nazwą 'Usługi sieciowe'. Są to wyspecjalizowane usługi, świadczone przez operatorów sieci komórkowych. Abyś mógł z nich korzystać, musisz najpierw wykupić abonament na wybrane usługi u operatora sieci komórkowej. Udzieli ci on odpowiednich instrukcji.



Uwaga: Możliwość korzystania z dwóch pasm przenoszenia zależy od samej sieci. Od operatora sieci dowiesz się, czy możesz zaabonować tę usługę i korzystać z obu pasm.

Uwaga: W niektórych sieciach mogą nie być wyświetlane wszystkie, specyficzne dla danego języka znaki.

Oznakowanie telefonu

Na telefonie znajduje się kilka etykiet. Ponieważ zawierają one informacje ważne dla serwisu, postaraj się nie zgubić tych etykiet.

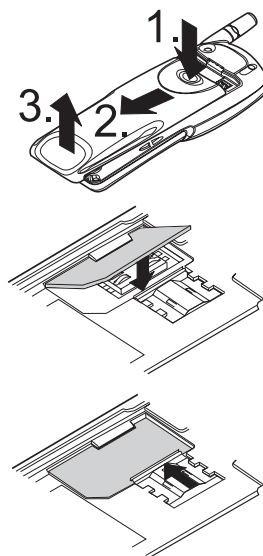
1. Przygotowanie telefonu do pracy

Zanim będziesz mógł korzystać z telefonu, musisz włożyć do niego kartę SIM, po czym zainstalować i naładować baterię.

Instalowanie karty SIM

Zanim przystąpisz do instalowania karty SIM, wyłącz telefon i wyjmij z niego baterię.

- 1 Na tylnej ścianie telefonu naciśnij zatrzask baterii (1.), przesun baterię ku dołowi (2.) i wyjmij ją z telefonu (3.).
- 2 Zwolnij uchwyt karty SIM przesuwając go na prawo.
- 3 Włóż kartę SIM tak, aby jej ścięty róg znalazł się u dołu po prawej stronie, a złote złącza pokrywały się ze złączami telefonu.
- 4 Przesuń uchwyt z powrotem, aby zabezpieczyć właściwe położenie karty.
- 5 Umieść baterię z tyłu telefonu i przesuwaj ją do góry, aż zaskoczy na swoje miejsce.



Uwaga: Wszystkie miniaturowe karty SIM należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. Karta SIM i jej złącza mogą zostać łatwo uszkodzone przez porysowanie lub pogięcie. Zaleca się więc szczególną ostrożność przy instalowaniu i wyjmowaniu karty SIM.

Ładowanie baterii

- 1 Podłącz przewód wychodzący z ładowarki do gniazda znajdującego się na spodzie telefonu.
- 2 Podłącz ładowarkę do gniazda sieciowego prądu przemiennego. Wskaźnik naładowania baterii zacznie się wydłużać.



Uwaga: Jeśli bateria jest całkowicie rozładowana, wskaźnik ładowania może pojawić się dopiero po kilku minutach.



Wskazówka: W czasie ładowania baterii możesz korzystać z telefonu.

- 3 Oznaką naładowania baterii jest zatrzymanie się paska wskaźnika ładowania i pojawienie się na krótko komunikatu *Bateria pełna* (jeśli telefon jest włączony).
Czas ładowania zależy od rodzaju baterii i typu ładowarki.
Na przykład ładowanie baterii BLS-2S ładowarką ACP-8 zajmuje około 1,5 godziny.
- 4 Odłącz ładowarkę od gniazda sieciowego i od telefonu.
Więcej informacji na ten temat znajdziesz w punkcie "Użytkowanie baterii i ładowarek", na stronie 90.

Włączanie i wyłączanie telefonu

- 1 Naciśnij i przytrzymaj klawisz  przez nieco dłużej niż 1 sekundę.

Jeśli pojawi się żądanie podania kodu PIN:

- Wprowadź kod PIN (zamiast cyfr pojawią się gwiazdki) i naciśnij **OK**.

Jeśli pojawi się żądanie podania kodu zabezpieczającego:

- Wprowadź kod zabezpieczający (zamiast cyfr pojawią się gwiazdki) i naciśnij **OK**.

Więcej informacji znajdziesz w punkcie "Kody dostępu" na stronie 88.

Przygotowanie telefonu do pracy



Ostrzeżenie! Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne zagrożenia.



Gdy korzystasz z telefonu: Trzymaj telefon tak jak każdy inny, przy czym wysuniętą antenę skieruj ponad ramieniem do góry.



Wskazówki praktyczne: Unikaj niepotrzebnego kontaktu z anteną włączonego telefonu (tak jak w przypadku każdego innego sprzętu nadawczo-odbiorczego). Dotykanie anteny może niekorzystnie wpływać na jakość połączeń i przyczynić się do niepotrzebnego wzrostu pobieranej przez telefon energii.

2. Telefon

Opis klawiszy

Klawisz wyłącznika

Naciśnięcie i przytrzymanie klawisza ① włącza lub wyłącza telefon.

Jednokrotne naciśnięcie klawisza powoduje wejście do menu profili użytkownika. Patrz "Profile (Menu 3)", na stronie 33.

Gdy klawisze są zablokowane, jednokrotne naciśnięcie wyłącznika powoduje chwilowe włączenie podświetlenia klawiatury.



Opis klawiszy wyboru

Poniżej wyświetlacza znajdują się dwa klawisze wyboru. Funkcje tych klawiszy zależą od tekstu ukazującego się powyżej klawiszy.



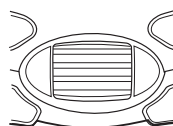
Jeśli np. powyżej klawisza  pojawia się tekst **Menu**, wtedy naciśnięcie tego klawisza otworzy dostęp do funkcji menu.

Analogicznie, w wyniku naciśnięcia klawisza  pod tekstem **Spis tel.** uzyska się dostęp do funkcji spisu telefonów.

W niniejszej instrukcji klawisze wyboru wyróżnione są pogrubionym tekstem objaśniającym (np. **Menu** lub **Spis tel.**).

Pokrętło Nokia Navi™ Roller

Pokrętło Nokia **Navi™ Roller** spełnia zarówno funkcję klawisza przewijania, jak i klawisza wyboru:



Obracaj tym pokrętłem, aby przewijać nazwy i numery w spisie telefonów, przeglądać pozycje menu, a także listę opcji.

Naciśnij pokrętło raz, aby wybrać podświetloną funkcję lub ustawienie, lub żeby wyświetlić informacje związane z podświetloną nazwą lub numerem telefonu (w spisie telefonów).

Naciśnij i przytrzymaj, aby odebrać lub nawiązać połączenie z abonentem, którego nazwa lub numer znajduje się na wyświetlaczu (pozycja podświetlona).

Głośność w słuchawce można regulować obracając pokrętłem **Navi Roller** w trakcie rozmowy telefonicznej. Aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność, obracaj pokrętłem **Navi Roller** odpowiednio w górę lub w dół.



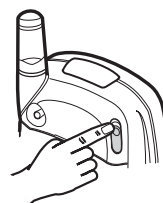
Wskazówka: Naciśnij **Navi Roller**, aby uzyskać dostęp do menu tego pokrętła (telefon musi być w trybie gotowości). Domyślnym ustawieniem menu pokrętła jest dostęp do listy opisów. O innych ustawieniach menu pokrętła przeczytasz na str. 36.

Do czego służy klapka

Odchylana klapka zabezpiecza klawiaturę telefonu, a służy także do odbioru, zakończenia lub odmowy przyjęcia połączenia (patrz str. 25).

Aby otworzyć przesuwaną klapkę, naciśnij klawisz jej blokady (górny róg z tyłu telefonu) lub ręcznie przesun klapkę w dół.

Aby zamknąć klapkę, przesun ją do góry.





Wskazówka: Jeśli klawiatura telefonu jest zablokowana, to po otwarciu klapki klawiatura zostanie odblokowana.

Wskazówka: Zamknięcie klapki powoduje wyjście z każdej funkcji menu i przejście do trybu gotowości.

Port na podczerwień

Przez port na podczerwień (IR) można wysłać i odbierać takie dane, jak wizytówki (nazwy i numery w wewnętrznym spisie telefonów) oraz notatki kalendarzowe.

Sposoby wysyłania i odbierania danych przez port na podczerwień omówiono w punkcie "Przesyłanie danych przez port IR", na str. 84.



Wskaźniki wyświetlacza

Wskaźniki wyświetlacza i ikony informują o trybach pracy telefonu. Najważniejsze wskaźniki oraz ikony, powiązane z różnymi funkcjami telefonu, objaśnione są na dalszych stronach niniejszej instrukcji.

Tryb gotowości

Trzy niżej omówione wskaźniki pojawiają się w trybie gotowości, tzn. gdy telefon jest gotowy do nawiązywania połączeń, a na wyświetlaczu nie ma żadnych znaków wprowadzonych przez użytkownika. O takim wyświetlaczu mówi się, że jest w trybie gotowości lub że jest pusty.



XXXXXXX

Wskazuje sieć komórkową, z której telefon korzysta w danej chwili.



i pasek

Wskazuje moc sygnału sieci komórkowej w miejscu korzystania z telefonu. Im dłuższy pasek, tym silniejszy sygnał.



i pasek

Informuje o stopniu naładowania baterii.
Im dłuższy pasek, tym bateria jest bardziej naładowana.

Najważniejsze wskaźniki wyświetlane w trybie gotowości

Gdy telefon znajduje się w trybie gotowości, to oprócz omówionych wyżej trzech wskaźników może pojawić się jedna lub kilka spośród następujących ikon:



Informuje, że masz do przeczytania jedną lub kilka nowych wiadomości tekstowych. Pulsowanie tej ikony oznacza, że pamięć wiadomości jest zapełniona.



Oznacza, że dźwięk dzwonka telefonu został wyłączony i telefon nie będzie sygnalizował dźwiękiem przychodzących połączeń.



Oznacza, że klawisze telefonu są zablokowane.



Oznacza, że budzik jest włączony.



Informuje, że co najmniej jedna funkcja przekazywania połączeń jest aktywna.

Czym jest Spis telefonów

Nazwy i numery telefonów można zapisywać i przechowywać w pamięci wewnętrznej (w spisie telefonów) lub w pamięci karty SIM. W danym momencie można korzystać tylko z jednego rodzaju pamięci. Zapisywanie nazw i numerów omówione jest w punkcie "Posługiwanie się spisem telefonów", na stronie 45.

- Wewnętrzny spis telefonów pomieści nawet 1000 nazw, a pod każdą z nich można zapisać trzy numery i jedną notatkę tekstową. Gdy jednak spis telefonów zawiera mniej niż 1000 nazw, pod każdą nazwą można zapisać do pięciu numerów i dwie notatki tekstowe.
- Patrz "Zapisywanie kilku numerów telefonów pod jedną nazwą", na stronie 45.

- Karty SIM telefonu mogą przechowywać do 250 numerów telefonów i nazw.



Uwaga: Tylko w pamięci telefonu można zapisać kilka numerów telefonicznych pod jedną nazwą. Dlatego też przed zapisaniem nazw i numerów należy wybrać pamięć telefonu. Więcej szczegółów na stronie 18.

Jak wejść do spisu telefonów

Naciśnij **Spis tel.**, obracaj pokrętkiem **Navi Roller**, aż dotrzesz do żądanej funkcji, po czym naciśnij to pokrętło lub naciśnij **Wybierz**.



Wskazówka: Aby szybko dotrzeć do listy opisów (nazw) i numerów, naciśnij przycisk **Navi Roller**, gdy telefon znajduje się w trybie gotowości. Tak można zrobić, jeśli w menu **Navi Roller** ustawiony jest skrócony dostęp do listy opisów. Więcej szczegółów na stronach 36 i 79.

Wybór spisu telefonów (wybór pamięci)

Do przechowywania nazw (opisów) i numerów telefonów może służyć pamięć wewnętrzna (spis telefonów) lub pamięć karty SIM.

- 1 Naciśnij **Spis tel.**, pokrętkiem **Navi Roller** wybierz *Opcje*, po czym naciśnij to pokrętło.
- 2 Gdy na wyświetlaczu pojawi się *Wybór pamięci*, naciśnij pokrętło **Navi Roller**.
- 3 Przejdź do jednej z dwóch opcji (*Karta SIM* lub *Telefon*) i naciśnij **OK**, aby wybrać rodzaj pamięci.



Wskazówka: Jeśli pod jedną nazwą chcesz zapisać kilka numerów, wybierz opcję *Telefon*.

Ustalenie formatu nazw i numerów w spisie telefonów

Do wyboru są dwa formaty, w jakich mogą być wyświetlane nazwy i numery telefonów: *Lista opisów* wyświetla cztery nazwy, a w opcji *Opis i numer* pojawia się tylko jedna nazwa i numer telefonu.

- 1 Naciśnij **Spis tel.**, pokręć **Navi Roller** wybierz *Opcje*, po czym naciśnij to pokrętło.
- 2 Przejdź do pozycji *Format widoku* i naciśnij pokrętło **Navi Roller**.
- 3 Wybierz jedną z opcji (*Lista opisów* lub *Opis i numer*) i naciśnij OK.

Kilka słów o menu telefonu

Telefon wyposażony jest w szereg wielu funkcji, które są pogrupowane w różnych menu i podmenu. Dostęp do funkcji menu i podmenu można uzyskać obracając pokrętłem **Navi Roller** lub korzystając z odpowiednich numerów skrótów.

Wejście do funkcji menu za pomocą pokrętła Navi Roller

- 1 Naciśnij **Menu**, aby móc wybierać różne pozycje menu.
- 2 Obracając pokrętłem **Navi Roller** wybierz żądane menu główne (np. *Ustawienia*), po czym naciśnij **Navi Roller**, aby otworzyć listę pozycji tego menu.
- 3 Jeśli dane menu zawiera kilka podmenu, pokręć **Navi Roller** wybierz jedno z nich, po czym naciśnij **Navi Roller**, aby wejść do wybranego podmenu (np. *Ustawienia połączeń*).

Jeśli takie podmenu ma swoje dalsze podmenu (np. *Proste wybieranie*), powtórz czynności opisane w kroku trzecim.

- 4 Pokręć **Navi Roller** przejdź do żądanej opcji ustawień.
- 5 Naciśnij **Navi Roller**, aby wybrać podświetlone ustawienie.



Wskazówka: Aby przejść na poprzedni poziom menu, naciśnij **Wrót**. Aby wyjść z menu (bez dokonywania zmian w ustawieniach) i powrócić do trybu gotowości, naciśnij  lub zamknij klapkę.

Treść nagłówka

Tekst w górnym wierszu wyświetlacza informuje o pozycji menu lub spisu telefonów, w jakiej aktualnie się znajdujesz.

Teksty pomocy

Niemal wszystkie funkcje menu objaśnione są krótkim tekstem pomocy. Aby przejrzeć interesujący cię tekst pomocy, przejdź do żądanej funkcji menu i odczekaj 10 sekund. Gdy już zapoznasz się z treścią tekstu pomocy, naciśnij **Wróć**.

Wejście do funkcji menu poprzez numery skrótów

Niemal wszystkie pozycje menu (menu, podmenu i opcje ustawień) są ponumerowane w porządku rosnącym. Dostęp do każdej z nich można uzyskać poprzez odpowiedni numer skrótu.

Na przykład podmenu *Ustawienia* znajduje się na czwartym poziomie menu głównego, czyli że numerem jego skrótu jest cyfra 4. Ponieważ podmenu *Ustawienia połączeń* znajduje się na drugim poziomie menu *Ustawienia*, więc numerem skrótu tego podmenu jest cyfra 2. Ta sama zasada numeracji obowiązuje w pozostałych przypadkach. Pamiętaj, że cyfry numeru skrótu trzeba wprowadzać w odstępach nie dłuższych niż 3 sekundy.

Jeśli np. chcesz włączyć funkcję *Proste wybieranie*, najpierw naciśnij **Menu**, a następnie wprowadź **4** **2** **3** **1**, gdzie cyfry 4, 2 i 3 odnoszą się odpowiednio do pozycji *Ustawienia*, *Ustawienia połączeń* i *Proste wybieranie*, a cyfra 1 oznacza włączenie funkcji (opcję *Tak*).

Lista funkcji menu

- 1 Wiadomości
NN wiadomosci nie przeczytane tekstowe
Skrz. odbiorcza
Skrz. nadawcza
Archiwum
Szablony
NN foldery użytkownika
- 2 Spis połączeń
1 Połączenia nie odebrane
2 Połączenia odebrane
3 Wybrane numery
4 Wykasuj ostatnie połączenia
5 Czas połączeń
1 Czas ostatniego połączenia
2 Czas wszystkich połączeń
3 Czas połączeń odebranych
4 Czas połączeń wybieranych
5 Zeruj liczniki czasu
6 Koszt połączeń
1 Koszt ostatniego/Impulsy ostatniego
2 Koszt wszystkich/Impulsy wszystkich
- 3 Profile
1 Ogólne
1 Uaktywnij
2 Dopasuj
1 Sygnał połączenia
2 Dźwięk dzwonka
3 Głośność dzwonka
4 Sygnalizacja wibracjami
5 Dźwięk sygnału wiadomości
6 Dźwięki klawiszy
7 Dźwięki gier i ostrzeżeń
8 Sygnał dla



- 2 Milczy*
- 3 Spotkanie*
- 4 Na dworze*
- 5 Pager*
- 6 Samochód^{1**}
- 7 Mikrozesław^{2***}
- 4 Ustawienia
 - 1 Ustawienia czasu
 - 1 Budzik
 - 2 Zegar
 - 2 Ustawienia połączeń
 - 1 Dowolny klawisz odbioru
 - 2 Ponowne wybieranie
 - 3 Proste wybieranie
 - 4 Usługa połączeń oczekujących
 - 5 Linia połączeń wychodzących
 - 6 Podsumowanie po każdym poł^{****}
 - 7 Faks lub transmisja danych^{****}
 - 8 Wysyłam własny numer^{****}
 - 3 Ustawienia telefonu
 - 1 Język
 - 2 Informacja o sieci
 - 3 Powitanie
 - 4 Wybór sieci
 - 5 Funkcja selektora
 - 6 Potwierdzaj usługi SIM
 - 4 Ustawienia komunikacji
 - 1 Serwis informacyjny



¹ Pokazywany tylko po podłączeniu telefonu do zestawu samochodowego CARK-91.

² Pokazywany tylko po podłączeniu telefonu do mikrozesławu HDC-9P.

* Podmenu takie jak w 'Milczy'+ 'Przemianuj'.

** Podmenu takie jak w 'Ogólne' plus 'Odbiór samoczynny' oraz 'Światło'.

*** Ten sam zestaw podmenu co w menu 'Ogólne' plus 'Odbiór samoczynny'.

**** Numeracja tych menu jest różna. Jeśli karta SIM nie ma funkcji wyboru linii dla połączeń wychodzących, odsumowanie po każdym poł. to menu 4-2-5.

- 2 Odsłuchaj wiadomości głosowe
- 3 Numer poczty głosowej
- 4 Edytor poleceń obsługi
- 5 Ustawienia zabezpieczeń
 - 1 Żądanie kodu PIN
 - 2 Usługa zakazu połączeń
 - 3 Wybieranie ustalone
 - 4 Grupa zamknięta
 - 5 Poziom zabezpieczeń
 - 6 Zmiana kodów dostępu
 - 1 Zmień kod zabezpieczający
 - 2 Zmień kod PIN
 - 3 Zmień kod PIN2
 - 4 Zmień hasło zakazu
- 6 Przywróć ustawienia fabryczne
- 5 Przekaz poł.
 - 1 Przekazuj wszystkie rozmowy
 - 2 Przekazuj kiedy zajęte
 - 3 Przekazuj kiedy nie odbieram
 - 4 Przekazuj kiedy niedostępny
 - 5 Przekaz gdy nie może odebrać
 - 6 Przekazuj wszystkie faksy
 - 7 Przekazuj transmisje danych
 - 8 Anuluj wszystkie przekazy
- 6 Gry
- 7 Kalkulator
- 8 Kalendarz
- 9 Łącze IR
- 10 Usługi
- 11 Usługi SIM¹



¹ Funkcja ta jest dostępna tylko wtedy, gdy obsługuje ją karta SIM. Nazwa i zawartość tego menu zmienia się w zależności od karty SIM.

3. Obsługa telefonu

Telefonowanie i odbieranie połączeń

Telefonowanie

- 1 Otwórz klapkę.
- 2 Wprowadź numer telefonu wraz z numerem kierunkowym i naciśnij  (lub naciśnij i przytrzymaj pokrętko **Navi Roller**).
- 3 Aby się rozłączyć (lub zrezygnować z próby połączenia), naciśnij . Połączenie możesz również zakończyć przez zamknięcie klapy.



Wskazówka: Jeżeli chcesz nawiązać połączenie międzynarodowe, to przed wpisaniem numeru kierunkowego i numeru telefonu, wprowadź znak + jako numer centrali międzynarodowej (naciskając dwukrotnie ) oraz kod kraju.

Odbieranie połączenia

- 1 Aby odebrać przychodzące połączenie, naciśnij i przytrzymaj pokrętko **Navi Roller** lub otwórz przesuwaną klapkę. Jeśli klapka jest już otwarta, odbierz połączenie naciskając .
- 2 Aby zakończyć połączenie, naciśnij  lub zamknij klapkę.



Wskazówka: Jeżeli nie chcesz odebrać przychodzącego połączenia, naciśnij  lub **Odrzuć** bądź zamknij klapkę telefonu. Przy włączonej funkcji *Przekazuj kiedy zajęte* połączenie, którego przyjęcia odmówisz, również zostanie przekazane.

Naciśnięciem *Opcje* wyłączysz sygnał przychodzącego połączenia, ale połączenia nie odrzucisz. Możesz więc wybrać

Odbierz lub **Odrzuć** i potwierdzić wybór naciśnięciem pokrętła **Navi Roller**.

Wykorzystanie klapki do obsługi połączeń

- Aby odebrać przychodzące połączenie, otwórz klapkę.
- Aby odmówić przyjęcia połączenia, zamknij klapkę.
- Aby zakończyć połączenie, zamknij klapkę.

Regulacja głośności słuchawki

Głośność w słuchawce można regulować obracając pokrętłem **Navi Roller** w trakcie rozmowy telefonicznej. Aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność, obracaj pokrętłem **Navi Roller** odpowiednio w górę lub w dół.

Ponowne wywołanie ostatnio wybranego numeru

Pamięć telefonu przechowuje ostatnie dziesięć numerów telefonów, z którymi połączyłeś się lub próbowałeś połączyć. Aby ponownie wybrać jeden z tych numerów:

- 1 Przy pustym wyświetlaczu naciśnij jeden raz , aby otworzyć listę ostatnio wybieranych numerów.
- 2 Obracając pokrętłem **Navi Roller**, wskaż żądany opis lub numer, po czym naciśnij  lub naciśnij i przytrzymaj **Navi Roller**, aby połączyć się z wybranym numerem.

Patrz również "Spis połączeń (Menu 2)", na stronie 28.

Odsluchiwanie wiadomości głosowych

- 1 Naciśnij i przytrzymaj  (w trybie gotowości), aby wywołać pocztę głosową.
- 2 Na żądanie podania numeru poczty głosowej, wprowadź ten numer i naciśnij pokrętło **Navi Roller**.

Poczta głosowa jest usługą sieciową. Numer poczty głosowej i inne, związane z tą usługą informacje uzyskasz od operatora sieci.



Wskazówka: Gdy nad lewym klawiszem wyboru pokaże się tekst **Odsłuch**, numer poczty głosowej możesz wywołać przez naciśnięcie tego klawisza.

Funkcje do wykorzystania w czasie trwania połączenia

Telefon ma szereg funkcji, z których możesz korzystać w czasie trwania połączenia. Wiele z tych funkcji to tzw. usługi sieciowe.

Jeśli w trakcie trwania połączenia naciśniesz **Opcje**, wówczas dostępne staną się wszystkie lub niektóre z następujących funkcji:

- *Zawieś* lub *Wznów* (zawieszenie lub wznowienie połączenia);
- *Nowe połączenie* (pozwala nawiązać nowe połączenia w trakcie innego);
- *Wyślij DTMF* (zapisane w spisie telefonów łańcuchy sygnałów DTMF, które mogą być np. hasłami lub numerami kont bankowych);
- *Koniec wsz.* (pozwala zakończyć wszystkie aktywne połączenia);
- *Spis telefonów* (otwiera dostęp do spisu telefonów);
- *Menu* (otwiera dostęp do funkcji menu);
- *Wyłącz mikrofon* (pozwala wyłączyć mikrofon telefonu);
- *Zamień* (służy do przełączania się między rozmową aktywną i zawieszoną);
- *Przełącz* (możliwość połączenia ze sobą dwóch abonentów i wyłączenia się samemu z rozmowy, bez jej zakłócania)

Połączenia oczekujące

Ta usługa sieciowa pozwala odbierać połączenia przychodzące w czasie trwania rozmowy telefonicznej, jeśli tylko uaktywniona jest funkcja *Usługa połączeń oczekujących* (Menu 4-2-4).

- 1 Naciśnij **Odbierz** lub . Pierwsze połączenie zostanie zawieszona.

- 2 Aby przełączyć się z jednej rozmowy na drugą, naciśnij **Zamień** lub .
- 3 Żeby zakończyć aktywne połączenie, naciśnij . Jeśli chcesz zakończyć jednocześnie oba połączenia, naciśnij **Opcje**, wybierz **Koniec wsz.** i naciśnij **OK**.



Wskazówka: Jeśli nie chcesz odebrać telefonu, możesz przychodzące połączenie zignorować lub odmówić jego przyjęcia. Aby odmówić przyjęcia połączenia, naciśnij **Opcje**, wybierz funkcję **Odrzuć** i naciśnij **OK**.

Przy włączonej opcji *Przekazuj kiedy zajęte*, połączenie odrzucone zostanie przekazane (patrz str. 31).

Zawieszanie połączeń

Ta usługa sieciowa pozwala nawiązać nowe połączenie w czasie trwania rozmowy telefonicznej.

- 1 Wprowadź numer telefonu i naciśnij . Pierwsze połączenie zostanie wtedy zawieszone. Możesz też nacisnąć **Zawieś** i nawiązać drugie połączenie.
- 2 Aby przełączać się z jednej rozmowy na drugą, naciskaj **Zamień** lub .
- 3 Aby zakończyć połączenie aktywne, naciśnij .



Wskazówka: Możesz również na chwilę zagłuszyć linię. Naciśnij **Opcje**, a następnie – za pomocą pokrętła **Navi Roller** – wybierz **Wyłącz mikrofon**. Kiedy zechcesz wznowić zagłuszoną rozmowę, naciśnij **Mikrofon**.

Połączenie konferencyjne

Ta usługa sieciowa pozwala nawiązać tzw. połączenie konferencyjne, w którym może uczestniczyć nawet sześć osób.

- 1 Połącz się z pierwszym uczestnikiem.

- 2 Naciśnij **Opcje**, wybierz *Nowe połączenie*, po czym naciśnij pokrętko **Navi Roller**. Wybierz numer drugiego uczestnika. Pierwsze połączenie zostaje zawieszone.
- 3 Aby włączyć do rozmowy pierwszego uczestnika konferencji, naciśnij **Opcje**, wybierz *Konferencja*, po czym naciśnij pokrętko **Navi Roller**.
- 4 Kolejnych uczestników konferencji wprowadza się przez powtarzanie kroków 2 i 3.
- 5 Aby porozmawiać prywatnie z jednym z uczestników:
Naciśnij **Opcje**, wskaż *Oddziel* i naciśnij pokrętko **Navi Roller**, a następnie wybierz żądanego uczestnika i naciśnij **OK**. Po zakończeniu prywatnej rozmowy wróć do połączenia konferencyjnego w sposób opisany w kroku 3.
- 6 Aby zakończyć połączenie konferencyjne, naciśnij .

Transferowanie połączenia

W przypadku dwóch połączeń, z których jedno jest aktywne a drugie zawieszone, usługa ta pozwala utworzyć połączenie między dwoma abonentami i samemu wyłączyć się z rozmowy.

Spis połączeń (Menu 2)

Menu to pozwala przeglądać i usuwać zarejestrowane numery telefonów, a także dowiedzieć się, jaki był przybliżony czas trwania i koszt nawiązanych przez ciebie połączeń (usługa sieciowa).

Opcje o nazwach 'Połączenia nie odebrane', 'Wybrane numery' i 'Odebrane połączenia' pozwalają:

- wywołać numer,
- zapisać numer w spisie telefonów,
- zobaczyć datę i godzinę połączenia,
- wyświetlić, edytować lub wykasować numer z listy.



Uwaga: Telefon rejestruje odebrane i nie odebrane połączenia tylko wtedy, gdy sieć udostępnia funkcję identyfikacji linii połączeń (CLI), telefon jest włączony i znajduje się w zasięgu sieci komórkowej.

Połączenia nie odebrane (Menu 2-1)

W tym podmenu możesz zobaczyć dziesięć numerów telefonów, z których ostatnio próbowano się z tobą połączyć.



Wskazówka: Gdy pojawi się notka o nieodebranych połączeniach, naciśnij **Lista**, aby otworzyć spis takich połączeń.

Połączenia odebrane (Menu 2-2)

W tym podmenu możesz wyświetlić dziesięć numerów telefonów, od których ostatnio odebrałeś połączenia (usługa sieciowa).

Wybrane numery (Menu 2-3)

W tym podmenu możesz wyświetlić dziesięć numerów telefonów, z którymi ostatnio się połączyłeś lub próbowałeś połączyć.



Wskazówka: Aby szybko dotrzeć do listy ostatnio wybieranych numerów, jednokrotnie naciśnij , gdy telefon znajduje się w trybie gotowości.

Wykasuj ostatnie połączenia (Menu 2-4)

Ta funkcja menu pozwala usunąć wszystkie numery telefonów, jakie znajdują się na listach: 'Połączenia nie odebrane', 'Połączenia odebrane' i 'Wybrane numery'. Pamiętaj, że tej operacji nie da się cofnąć.

Czas połączeń (Menu 2-5)

W tym podmenu możesz sprawdzić czas trwania przychodzących i wychodzących połączeń (czas wyrażony w godzinach, minutach i sekundach). Możesz tu również wyzerować liczniki czasu połączeń,

korzystając w tym celu z funkcji *Zeruj liczniki czasu* (Menu 2-5-5). Do wyzerowania liczników potrzebny ci będzie kod zabezpieczający.



Uwaga: Aktualna taryfa za czas połączeń telefonicznych może się zmieniać w zależności od sieci, sposobu zliczania czasu połączeń, podatków itp.

Koszt połączeń (Menu 2-6)

Ta usługa sieciowa pozwala sprawdzić koszt ostatniego połączenia i koszt wszystkich połączeń. Koszty połączeń wykazywane są osobno dla każdej karty SIM.

Funkcja *Limit kosztów* pozwala ustalić maksymalny koszt swoich połączeń, wyrażając go w postaci liczby impulsów lub jednostek monetarnych. Nawiązywanie i odbieranie połączeń na swój rachunek jest możliwe do wyczerpania się limitu kosztów. Liczba pozostałych do wykorzystania jednostek wyświetlana jest w trybie gotowości. Do ustalenia limitu kosztów może być potrzebny kod PIN2.

Opcja *Pokaż koszt* w służy do wyboru jednostek, w jakich ma być wyświetlany pozostały do wykorzystania czas rozmów. Może to być liczba impulsów telefonicznych albo liczba jednostek monetarnych w określonej walucie. Do wybrania waluty lub jednostki może być potrzebny kod PIN2. Skontaktuj się z operatorem sieci celem uzgodnienia cen jednostkowych.

Opcja *Zeruj liczniki* pozwala od nowa ustawić liczniki kosztów połączeń. Do tego jest potrzebny kod PIN2.



Uwaga: Po wyczerpaniu limitu kosztów można się będzie połączyć tylko z numerem alarmowym 112.

Uwaga: Aktualna taryfa za połączenia telefoniczne i usługi sieciowe może się zmieniać w zależności od sieci, sposobu zliczania czasu połączeń, podatków itp.

Przekaz poł. (Menu 5)

Ta usługa sieciowa pozwala kierować przychodzące połączenia na inny numer telefonu (np. na numer poczty głosowej).

Szczegółowych informacji na ten temat udzieli ci operator sieci.

W menu 5 możesz wybrać jeden z następujących rodzajów przekazu:

- *Przekazuj wszystkie rozmowy* (Menu 5-1)
Wszystkie połączenia głosowe będą automatycznie przekazywane (ich nadejście nie będzie sygnalizowane dźwiękiem dzwonka).
- *Przekazuj kiedy zajęte* (Menu 5-2)
Połączenia głosowe będą przekazywane wtedy, gdy twój numer będzie zajęty.



Wskazówka: Jeśli funkcja *Przekazuj kiedy zajęte* jest włączona, odmowa przyjęcia połączenia spowoduje przekazanie go na inny numer.

- *Przekazuj kiedy nie odbieram* (Menu 5-3)
Połączenia głosowe będą przekazywane wtedy, gdy nie odbierzesz telefonu w ustalonym czasie.
- *Przekazuj kiedy niedostępny* (Menu 5-4)
Przychodzące połączenia głosowe będą przekazywane w przypadku, gdy telefon będzie wyłączony lub poza zasięgiem sieci komórkowej.
- *Przekazuj gdy nie może odebrać* (Menu 5-5)
W tej opcji przychodzące połączenia głosowe będą przekazywane gdy: twój numer będzie zajęty, nie odbierzesz połączenia, telefon będzie wyłączony lub poza zasięgiem sieci komórkowej.
- *Przekazuj wszystkie faksy* (Menu 5-6)
Przekazywane będą wszystkie połączenia faksowe.
- *Przekazuj transmisje danych* (Menu 5-7)
Przekazywane będą wszystkie przychodzące połączenia z transmisją danych.

Wybierz opcję *Uaktywnij*, *Anuluj* lub *Sprawdź stan*, aby odpowiednio włączyć przekazywanie połączeń (jeśli sieć na to pozwala), wyłączyć tę funkcję lub sprawdzić, czy przekazywanie jest włączone, czy nie.

Aby zrezygnować z przekazywania połączeń, wybierz podmenu *Anuluj wszystkie przekazy* (Menu 5-8).



Wskazówka: Aby szybko uaktywnić funkcję *Przekazuj wszystkie rozmowy*, naciśnij **Menu**, wskaż *Przekaz poł.*, po czym naciśnij **Rozmowy**.

Wskazówka: Gdy włączysz opcję *Przekazuj wszystkie rozmowy*, na pustym wyświetlaczu pojawi się ikona . Jeżeli masz dwie linie telefoniczne, wskaźnikiem przekazu dla pierwszej linii będzie symbol , a dla drugiej - .

4. Przystosowanie telefonu do własnych potrzeb

Profile (Menu 3)

W menu *Profile* możesz zmienić i dostosować dźwięki telefonu do różnych sytuacji, warunków i określonych grup osób.

Włączanie profilu użytkownika

- 1 Naciśnij ① (w trybie gotowości), aby otworzyć listę profili.
- 2 Obracając pokrętkę **Navi Roller** wskaż profil, który chcesz uaktywnić, po czym naciśnij to pokrętkę.

Aby poprzez menu dojść do listy profili, naciśnij **Menu**, wybierz *Profile*, po czym naciśnij **Navi Roller**. Naciśnięcie opcji **Ogólne** uaktywni profil domyślny (*Ogólne*).



Wskazówka: Jeśli domyślnym jest profil *Milczy*, przychodzące połączenia nie będą sygnalizowane dźwiękiem dzwonka.

Wybór profilu użytkownika

- 1 Naciśnij **Menu**, przejdź do pozycji *Profile* i naciśnij pokrętkę **Navi Roller** (lub w trybie gotowości naciśnij ①).
- 2 Wybierz jeden z wymienionych profili, po czym naciśnij **Opcje**. Profile: *Ogólne*, *Milczy*, *Spotkanie*, *Na dworze*, *Pager*, *Samochód*¹, *Mikrozestaw*².

¹ Widoczny tylko po dołączeniu do zestawu samochodowego CARK-91.

² Widoczny tylko po dołączeniu do mikrozestawu HDC-9P.

Wybór opcji *Wyłącz telefon!* powoduje wyłączenie telefonu.

- 3 Wybierz *Dopasuj* i naciśnij **OK**.
- 4 Przejdź do ustawienia, które chcesz zmienić (np. *Dźwięk dzwonka*), po czym naciśnij pokrętko **Navi Roller**.
Patrz "Ustawienia profilów".
- 5 Wybierz żadaną opcję i naciśnij **OK**.

Ustawienia profilów

Gdy już wybierzesz funkcję *Dopasuj*, będziesz mógł przystosowywać do własnych potrzeb następujące ustawienia danego profilu:

- *Sygnał połączenia* – pozwala ustalić sposób, w jaki telefon ma sygnalizować przychodzące połączenia głosowe. Do wyboru są tu następujące opcje: *Ciągły*, *Rosnący*, *1 dzwonek*, *1 sygnał* oraz *Nie*.

Jeśli *Sygnał połączenia* ustawisz na *Nie* lub *1 sygnał*, przychodzące połączenia nie będą sygnalizowane dźwiękiem dzwonka, a jedynie na pustym wyświetlaczu pojawiać się będzie symbol 📞.

- *Dźwięk dzwonka* – pozwala wybrać rodzaj dźwięku sygnalizującego połączenia głosowe.



Wskazówka: Możesz zapisać pięć sygnałów dzwonka otrzymanych przez port IR lub drogą radiową. Więcej na ten temat dowiesz się od operatora sieci komórkowej.

- *Głośność dzwonka* – pozwala ustawić poziom głośności dzwonka i sygnału nadejścia wiadomości.
- *Sygnalizacja wibracjami* to opcja, w której nadejściu połączenia głosowego i wiadomości tekstowej towarzyszy wibrowanie telefonu. Sygnalizacja wibracjami nie działa, gdy telefon jest podłączony do ładowarki lub znajduje się na podstawie.
- *Dźwięk sygnału wiadomości* – pozwala wybrać rodzaj dźwięku sygnalizującego nadejście wiadomości tekstowej.
- *Dźwięki klawiszy* – pozwala ustalić głośność dźwięków klawiszy, a także wyłączyć te dźwięki.

- **Dźwięki gier i ostrzeżeń**– pozwala włączać i wyłączać dźwięki gier i ostrzeżeń. Przykładem może być dźwięk ostrzegający o wyczerpywaniu się baterii.
- Wybór opcji **Sygnat dla sprawy**, że telefon zadzwoni tylko w przypadku połączeń nawiązywanych przez abonentów z określonej grupy osób. O tym, jak do grupy osób przypisać dźwięk dzwonka i znak graficzny dowiesz się na str. 52.
- **Odbiór samoczynny** (tylko w profilach *Samochód* i *Mikrozestaw*) to opcja, w której telefon odbiera przychodzące połączenia głosowe już po kilku sekundach.
 **Uwaga:** Z funkcji tej można korzystać tylko wtedy, gdy telefon jest podłączony do mikrozestawu HDC-9P lub do samochodowego zestawu głośno mówiącego CARK-91 (przy włączonym zapłonie).
- **Światło** (tylko w profilu *Samochód*) – podświetlenie klawiatury i wyświetlacza. Dostępne dwie opcje: *Tak* i *Samoczynne*.

Zmiana nazw profili

Nazwy profili można zmienić dowolnie, a nie dotyczy to tylko profili *Ogólne*, *Samochód* i *Mikrozestaw*.

- 1 Naciśnij **Menu**, obracając pokrętkę **Navi Roller** przejdź do *Profile*, po czym naciśnij to pokrętkę.
- 2 Wskaż profil, którego nazwę chcesz zmienić, naciśnij **Opcje**, wybierz *Przemianuj*, po czym naciśnij **OK**.
- 3 Wprowadź nową nazwę i naciśnij **OK**. Sposób wprowadzania liter podany jest na stronie 37.

Wybór języka komunikatów wyświetlacza

W menu *Język* (4-3-1) możesz wybrać język pojawiających się na wyświetlaczu tekstów. Wybór opcji *Samoczynnie* jest równoznaczny z wyborem języka karty SIM.

Wybór języka ma również wpływ na format godziny i daty w następujących funkcjach: *Budzik* (Menu 4-1-1), *Zegar* (Menu 4-1-2) i *Kalendarz* (Menu 8).

Wyświetlanie zegara

Telefon jest wyposażony w zegar. W menu *Zegar* (Menu 4-1-2) można tak ustawić telefon, aby w trybie gotowości wyświetlał czas (prawy górny róg ekranu). W menu *Zegar* możesz również nastawić godzinę oraz wybrać format wyświetlania czasu (12- lub 24-godzinny).

Powitanie

W menu *Powitanie* (4-3-3) możesz wpisać komunikat (o długości do 44 znaków), który będzie pojawiać się na krótko po każdym włączeniu telefonu.

Czas trwania ostatniego połączenia

Możesz tak ustawić telefon, aby wyświetlał czas trwania i przybliżony koszt właśnie zakończonego połączenia. (Funkcja ta działa pod warunkiem, że jest obsługiwana przez sieć.) W tym celu wybierz opcję *Tak* dla funkcji *Podsumowanie po każdym poł.* (menu 4-2-6).

Przystosowanie menu pokrętła Navi Roller do własnych potrzeb

Naciśnięcie (w trybie gotowości) pokrętła **Navi Roller** uaktywnia menu tego pokrętła, co z kolei pozwala uzyskać szybki dostęp do opisów (nazw) i numerów w spisie telefonów.

Możesz jednak tak ustawić menu pokrętła **Navi Roller**, aby mieć dostęp do innych, często używanych funkcji, jak np. *Kalendarz* lub *Profile*. W tym celu skorzystaj z podmenu (4-3-5) funkcji pokrętła (patrz str. 79).

5. Wpisywanie tekstów

Tekst możesz wprowadzić (np. do spisu telefonów lub kalendarza), wykorzystując w tym celu pokrętło **Navi Roller** lub robiąc to metodą tradycyjną, oznaczoną ikoną . Trzeba przy tym wiedzieć, że wprowadzanie tekstu za pomocą pokrętła **Navi Roller** jest możliwe również w trakcie korzystania z metody tradycyjnej.

Wprowadzanie tekstu pokrętłem **Navi Roller** polega na wyborze znaków z paska wyświetlanego blisko prawego brzegu ekranu. W metodzie tradycyjnej teksty wprowadza się naciskając klawisze numeryczne (od  do ). Klawisz numeryczny naciska się raz i drugi do momentu pojawienia się na wyświetlaczużądanego znaku.

Do wpisywania wiadomości tekstowych służy również tzw. metoda słownikowa. W metodzie słownikowej naciska się klawisz numeryczny tylko raz dla danej litery. Metodą słownikową wprowadzania tekstu oznaczona jest ikoną . Należy tu dodać, że metoda słownikowa może nie być dostępna we wszystkich językach.

Wpisywanie tekstu za pomocą pokrętła Navi Roller

- 1 Postępując się pokrętłem **Navi Roller**, wybierz żądaną literę lub cyfrę. Pasek ze znakami jest wyświetlany z prawej strony ekranu.
 - 2 Aby wstawić zaznaczoną (podświetloną) literę lub cyfrę, naciśnij pokrętło **Navi Roller**.
- Jeśli się pomylisz, możesz wymazać znaki z lewej strony kursora naciskając **Usuń** tyle razy, ile potrzeba. Naciśnięcie i przytrzymanie **Usuń** spowoduje wyczyszczenie ekranu.



- Aby przemieścić kursor, obracaj pokrętłem **Navi Roller**, aż na pasku znaków natrafisz na jedną ze strzałek, po czym naciśnij to pokrętło, żeby przesunąć kursor w kierunku wskazywanym przez podświetloną strzałkę.

Kursor możesz też przemieszczać w inny sposób: najpierw naciśnij **Opcje**, wybierz *Przesuń kursor*, po czym naciśnij **Navi Roller**. Pokrętłem **Navi Roller** wskaż żadaną pozycję i naciśnij **Gotowe**, aby przemieścić kursor.

Wpisywanie tekstu metodą tradycyjną

Naciskaj klawisz numeryczny (od **1^{abc}** do **9^{wnyz}**) raz lub drugi, tak aby pojawiła się żadana litera lub cyfra.

Zwykłe znaki interpunkcyjne i znaki specjalne wybiera się klawiszem numerycznym **1^{abc}**.



Uwaga: Uwidocznione na klawiszu numerycznym znaki NIE wyczerpują wszystkich znaków, jakie można danym klawiszem wprowadzić. Znaki wywoływane klawiszem numerycznym zależą od języka wybranego w menu 4-3-1.

- Aby zmienić wielkość wprowadzanych liter, naciśnij **#^{ABC}**. Na wyświetlaczu pojawi się odpowiednio wskaźnik *ABC* lub *abc*.
- Aby wprowadzić cyfrę, naciśnij i przytrzymaj klawisz oznaczony daną cyfrą (z wprowadzaniem cyfr skojarzony jest wskaźnik 123). Po wprowadzeniu cyfr naciśnij i przytrzymaj **#^{ABC}**, aby wrócić do trybu wprowadzania liter.

Cyfrę możesz też wprowadzić przez naciśnięcie odpowiedniego klawisza i przytrzymanie go do momentu pojawienia się cyfry na ekranie.

- Aby wstawić spację, naciśnij **0[↵]**.
- Aby wstawić znak interpunkcyjny lub inny znak specjalny, naciśnij ***¹²³**, co pozwoli ci otworzyć listę takich znaków.

Obracając pokrętkiem **Navi Roller** wskaż (podświetl) żądany znak i wybierz go przez naciśnięcie tego pokrętła.



Wskazówka: Wprowadzanie nazw do spisu telefonów odbywa się w trybie wpisywania tytułów, w którym pierwsza litera nazwy jest wielka, a pozostałe litery są małe.

Wskazówka: Wpisywanie wiadomości tekstowej (lub innego tekstu) odbywa się w zwykłym trybie, tzn. takim, w którym tylko pierwsza litera zdania jest wielka.

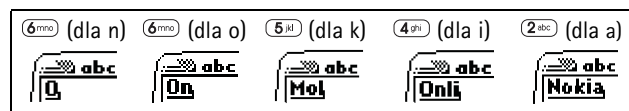
Wpisywanie tekstu metodą słownikową

Metoda słownikowa wprowadzania tekstu polega na wykorzystaniu wbudowanego słownika. Z metodą słownikową skojarzony jest wskaźnik . Trzeba jednak wiedzieć, że metoda słownikowa może nie być dostępna we wszystkich językach. Patrz punkt "Włączanie/Wyłączanie metody słownikowej i wybór języka" na str. 43.

Krótką instrukcją wprowadzania tekstu metodą słownikową

W metodzie słownikowej naciskasz klawisz numeryczny tylko raz dla danej litery. Nie zwracaj zbytniej uwagi na postać pojawiających się na ekranie słów, zanim nie wprowadzisz wszystkich znaków.

Jeśli wybrałeś słownik języka angielskiego i chcesz wpisać np. słowo **Nokia**, naciskaj klawisze:



Te klawisze służą do wprowadzania słów. Naciśnij każdy klawisz tylko raz dla danej litery.

	Naciśnij, aby zobaczyć kolejne słowo, jeśli podkreślone nie jest słowem szukanym.
Literow. 	Naciśnij, aby do słownika dodać nowe słowo. Wpisz słowo metodą tradycyjną, wskazywaną symbolem  .
	Naciśnij raz, aby zatwierdzić słowo i wstawić spację.
	Naciśnij i przytrzymaj, aby wprowadzać cyfry (wskaźnik 123).
	Naciśnij raz, aby zmienić wielkość liter. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik ABC lub abc.
Navi Roller	Obracaj pokrętkiem, aby przemieścić kursor wstecz lub do przodu.
Usunąć 	Naciśnij raz, aby usunąć znak z lewej strony kursora.
	Naciśnij raz, aby wprowadzić znak interpunkcyjny. Aby wybrać inny niż podkreślony znak, naciskaj raz i drugi  , aż pojawi się żądany symbol.

Wpisywanie tekstu metodą słownikową

- 1 W metodzie słownikowej zacznij wpisywać słowo korzystając z klawiszy od  do . Naciśnij każdy klawisz tylko raz dla danej litery.

Aby zmienić wielkość liter, naciśnij  (patrz str. 42). Aby wprowadzić cyfrę, naciśnij i przytrzymaj klawisz oznaczony daną cyfrą (patrz str. 42). Aby wstawić znak interpunkcyjny, naciśnij  (patrz str. 42).

- 2 Gdy już wprowadzisz wszystkie znaki składające się na słowo, sprawdź, czy podkreślone słowo jest tym, które zamierzałeś wpisać.

Jeśli to słowo jest poprawne, wstaw spację (naciśnij ) i zacznij wpisywać kolejne słowo.

Jeśli podkreślone słowo nie jest tym, które zamierzałeś wprowadzić, naciśnij , aby wyświetlić kolejne z pasujących słów. Aby wrócić do poprzedniego słowa, naciśnij **Poprz.**



Wskazówka: Kolejne z pasujących słów możesz też zobaczyć przez naciśnięcie **Opcje**, wybór *Nast. odpowied.* i naciśnięcie pokrętła **Navi Roller**.

Gdy na końcu słowa pojawi się znak **?**, będzie to oznaczało, że w słowniku nie ma takiego słowa. Aby wprowadzić je do słownika, naciśnij **Literow.** Patrz punkt: "Uzupełnianie słownika".

Uzupełnianie słownika

Przy próbie wpisania słowa, którego nie ma w słowniku, telefon wyświetli komunikat o potrzebie przejścia na tradycyjną metodę wprowadzania tekstu.

- 1 Naciśnij **Literow.**, aby przejść do metody tradycyjnej.
- 2 Wprowadź słowo jak opisano w punkcie "Wpisywanie tekstu metodą tradycyjną", po czym naciśnij **Zapisz**.

Słowo zostanie dodane do słownika i wpisane do redagowanej wiadomości. Jednocześnie nastąpi powrót do trybu metody słownikowej.



Wskazówka: Do słownika możesz również wprowadzić nową pozycję, korzystając z opcji *Wstaw słowo*.

Do słownika możesz wprowadzić setki słów – dokładna liczba zależy od ich długości i używanego języka.



Uwaga: Jeśli jakieś słowo, nie ujęte jeszcze w słowniku, zaakceptujesz metodą słownikową (naciśniesz pokrętło **Navi Roller**, naciśniesz  lub usuniesz spację między dwoma słowami), wówczas to słowo znajdzie się w słowniku.

Uwaga: Gdy pojemność słownika zostanie wyczerpana, każde nowo dodane słowo wyprze najstarsze z wcześniej wprowadzonych słów.

Wprowadzanie cyfr

Aby wprowadzić cyfrę, naciśnij odpowiedni klawisz i przytrzymaj go do momentu wyświetlenia tej cyfry.

Aby wprowadzić kilka cyfr pod rząd, naciśnij i przytrzymaj **#☎**, czyli przejdź do trybu wpisywania cyfr. Za pomocą klawiszy numerycznych wprowadź żądany ciąg cyfr, po czym naciśnij i przytrzymaj **#☎**, aby wrócić do metody słownikowej wpisywania tekstu.



Wskazówka: Numer telefonu i jego nazwę możesz wprowadzić korzystając z opcji *Wstaw numer* i *Wstaw opis*.

Interpunkcja i wprowadzanie znaków specjalnych

Aby wprowadzić jakiś znak interpunkcyjny, naciśnij **1☎**. Telefon spróbuje odgadnąć właściwy symbol. Aby wybrać inny niż podkreślony znak, naciskaj raz i drugi ****☎**, aż pojawi się żądany symbol.

Jeśli w ten sposób nie uda się znaleźć szukanego symbolu, naciśnij **Symbol**, aby otworzyć listę symboli i znaków specjalnych. Obracając następnie pokrętką **Navi Roller**, wybierz z listy żądany znak, po czym naciśnij **OK**.



Wskazówka: Dany symbol możesz również wprowadzić, wykorzystując w tym celu opcję *Wstaw symbol*, a także naciskając i przytrzymując ****☎**, co powoduje otwarcie listy symboli i znaków specjalnych.

Usuwanie znaków i słów

Naciśnij **Usuń**, aby usunąć znak z lewej strony kursora.

Naciśnięcie i przytrzymanie **Usuń** spowoduje wyczyszczenie ekranu.

Zmiana wielkości liter

Naciśnij raz **#☎**, aby zmienić wielkość liter. Na wyświetlaczu pojawi się odpowiednio wskaźnik *ABC* lub *abc*.



Wskazówka: Naciśnięcie i przytrzymanie  powoduje przejście do trybu wprowadzania cyfr. Z trybem wprowadzania cyfr skojarzony jest wskaźnik 123.

Wpisywanie wyrazów złożonych

Zamiast wpisywać cały wyraz złożony, możesz wprowadzić najpierw jego pierwszy człon, zatwierdzić go naciskając pokrętło **Navi Roller**, po czym wpisać drugą część tego wyrazu.



Wskazówka: Pierwszy człon złożonego słowa możesz też zatwierdzić dodając najpierw spację (poprzez naciśnięcie ), a następnie usuwając ją poprzez jednokrotne naciśnięcie **Usuń**.

Włączanie/Wyłączanie metody słownikowej i wybór języka

W menu *Wiadomości* można ustawić słownikową metodę wprowadzania tekstu jako metodę domyślną. Włączenie metody słownikowej sygnalizowane jest wskaźnikiem  w górnej lewej części wyświetlacza.

Aby wyłączyć słownikową metodę wprowadzania tekstu (opcja Nie):

- 1 Naciśnij kolejno **Menu** i **Wpisz**.
- 2 Naciśnij **Opcje**, pokrętłem **Navi Roller** przejdź do pozycji *Słownik*, po czym naciśnij to pokrętło.
- 3 Naciśnij pokrętło **Navi Roller**, gdy podświetlona będzie opcja *Bez słownika*.

Aby wybrać język i włączyć metodę słownikową wpisywania tekstu:

- 1 Naciśnij kolejno **Menu** i **Wpisz**.
- 2 Naciśnij **Opcje**, pokrętłem **Navi Roller** przejdź do pozycji *Słownik*, po czym naciśnij to pokrętło.
- 3 Wybierz żądany język i naciśnij pokrętło **Navi Roller**.



Wskazówka: Aby szybko włączyć lub wyłączyć metodę słownikową wprowadzania tekstu, naciśnij kolejno **Menu** i **Wpisz**, po czym naciśnij i przytrzymaj **Opcje**.



Uwaga: Metoda słownikowa dostępna jest tylko dla języków ujętych na liście słowników.

6. Posługiwanie się spisem telefonów

Zapisywanie nazw i numerów telefonów

- 1 Naciśnij **Spis tel.**
 - 2 Przejdź do opcji *Dodaj pozycję* i naciśnij pokrętło **Navi Roller**.
 - 3 Wprowadź opis (nazwę) i naciśnij **OK**.

Naciskaj klawisz numeryczny raz i drugi aż żądany znak pojawi się na ekranie. Aby wstawić spację, naciśnij . Patrz punkt "Wpisywanie tekstów" na str. 37.
 - 4 Wprowadź numer kierunkowy, po nim numer telefonu, a następnie naciśnij **OK**.

Jeśli zamiast numeru centrali międzynarodowej wprowadzisz przed kodem kraju znak + (naciskając dwukrotnie ), to również za granicą będziesz mógł używać tego samego numeru telefonu.
-  **Szybki zapis:** Wprowadź numer telefonu i naciśnij **Opcje**. Przy podświetlonej funkcji *Zapisz* naciśnij **OK**. Z kolei wprowadź opis (nazwę) i naciśnij **OK**.

Zapisywanie wielu numerów telefonów pod jedną nazwą

Opisywany telefon może służyć do gromadzenia i porządkowania różnych danych kontaktowych, ponieważ funkcje spisu telefonów pozwalają zapisywać pod jedną nazwą (opisem) wiele numerów telefonów, a także pozycji tekstowych w rodzaju adresów E-mail, adresów zwykłych i adnotacji.



Uwaga: Tylko w pamięci telefonu można zapisać kilka numerów telefonicznych pod jedną nazwą. Dlatego też przed zapisaniem nazw i numerów należy wybrać pamięć telefonu. Więcej szczegółów na stronie 18.

Pierwszy zapisany pod daną nazwą numer telefonu jest automatycznie ustawiany jako numer domyślny. Jeśli wybierzesz nazwę ze spisu telefonów (aby np. zatelefonować lub wysłać wiadomość tekstową), to połączysz się z numerem domyślnym, chyba że celowo wybierzesz inny numer telefonu. Gdy na przykład zaznaczysz nazwę, a następnie naciśniesz i przytrzymasz pokrętkę **Navi Roller**, telefon połączy się z numerem domyślnym.

Każdy numer telefonu (lub pozycja tekstowa) może mieć przypisany rodzaj (np. telefon domowy). Jeśli nie dokonasz żadnego wyboru, telefon o danym numerze będzie typu . Domyślny rodzaj telefonu pokazany jest w ramce obok ikony typu, np. .

Aby pod daną nazwą (opisem) umieścić nowy numer lub pozycję tekstową:

- 1 Za pomocą pokrętki **Navi Roller** przewiń listę nazw i wybierz szukany opis.
- 2 Naciśnij **Opcje**, przejdź do funkcji *Dodaj numer* lub *Dodaj tekst*, po czym naciśnij **Navi Roller**.
- 3 Wybierz jeden z rodzajów telefonów lub typ pozycji tekstowej i naciśnij **Navi Roller**.



Ogólne (rodzaj domyślny, gdy żaden inny nie został wybrany)



Dom



Komórka



Biuro



Faks



E-mail (tekst)



Adres pocztowy (tekst)



Notatka (tekst)

Rodzaj telefonu o danym numerze (lub typ pozycji tekstowej) możesz zmienić korzystając z opcji *Zmień typ*, którą znajdziesz na liście dostępnych opcji.

- 4 Wprowadź numer lub wpisz tekst (opcja *Dodaj tekst*), po czym naciśnij **OK**, aby go zapisać.

Aby zmienić numer domyślny:

- 1 Z listy opisów (nazw) wybierz żądany opis i naciśnij **Navi Roller**.
- 2 Wyszukaj numer, który chcesz ustawić jako domyślny, naciśnij **Opcje**, wybierz funkcję *Ustaw domyślny* i naciśnij **Navi Roller**.

Wyszukiwanie numerów i telefonowanie przy użyciu spisu telefonów

- 1 Naciśnij **Spis tel.** po czym, przy podświetlonej opcji *Pokaż listę opis.* naciśnij pokrętko **Navi Roller**.
- 2 Wprowadź pierwszą literę (litery) szukanego opisu. Pojawi się rozwijalne okno.

Inny sposób: Naciśnij **Spis tel.** i – obracając pokrętkę **Navi Roller** – wybierz *Szukaj*, po czym naciśnij pokrętko **Navi Roller**. Następnie wprowadź pierwszą literę (pierwsze kilka liter) żądanej nazwy i naciśnij **Szukaj**.
- 3 Posługując się pokrętkę **Navi Roller** wybierz żądaną nazwę. (Możesz też najpierw wprowadzić dodatkowe kryteria wyszukiwania i w ten sposób przyspieszyć dojście do szukanego nazwy.)
- 4 Gdy nazwa jest już podświetlona, naciśnij pokrętko **Navi Roller**, aby przejrzeć związane z tą nazwą szczegóły. Żeby natomiast połączyć się z odpowiadającym nazwie numerem, naciśnij i przytrzymaj to pokrętko.

Jeśli pod podświetloną nazwą znajduje się kilka numerów, to naciśnięcie i przytrzymanie pokrętki **Navi Roller** spowoduje

połączenie się z numerem domyślnym. Aby zatelefonować pod innym numer, wyszukaj go przy pomocy pokrętła **Navi Roller**, a następnie naciśnij  lub naciśnij i przytrzymaj pokrętło **Navi Roller**.



Szybkie szukanie: W trybie gotowości naciśnij pokrętło **Navi Roller**, po czym obracaj tym pokrętłem aż dotrzesz do szukanego opisu. Tak można zrobić, jeśli w menu **Navi Roller** ustawiony jest skrócony dostęp do listy opisów. Więcej szczegółów na stronach 36 i 79.

Łączenie się z numerami usług

Korzystając z tej funkcji możesz łatwo połączyć się z każdym numerem usług zapisanym w twojej karcie SIM przez operatora sieci. Funkcja ta nie jest wyświetlana, jeśli w karcie SIM nie zapisano żadnych numerów usług.

- 1 Naciśnij kolejno **Spis tel.**, po czym przejdź do *Numery usług* i naciśnij pokrętło **Navi Roller**.
- 2 Wybierz żądany numer usług i naciśnij , aby połączyć się z tym numerem.

Proste wybieranie

Przypisywanie numeru telefonu do klawisza prostego wybierania

Każdy klawisz numeryczny (od  do ) może służyć jako klawisz prostego wybierania. Aby wykorzystać tę możliwość, należy do klawisza numerycznego przypisać numer telefonu.

- 1 Naciśnij **Spis tel.**, przejdź do funkcji *Proste wybier.* i naciśnij pokrętło **Navi Roller**.
- 2 Przejdź do żadanego klawisza prostego wybierania (klawisze 2 do 9) i naciśnij **Przypisz**.
- 3 Naciśnij **Szukaj**, przejdź do żadanego opisu (nazwy) i naciśnij pokrętło **Navi Roller**.

- 4 Naciśnij pokrętkę **Navi Roller**, aby do wybranego wcześniej klawisza przypisać podświetlony numer telefonu.

Gdy numer jest już przypisany do klawisza prostego wybierania, możesz go zobaczyć, zmienić lub odrzucić.

Telefonowanie z wykorzystaniem klawiszy prostego wybierania

Jeśli numer telefonu przypisany jest do jednego z klawiszy prostego wybierania (2^{abc} do 9^{wxyz}), możesz wywołać ten numer na dwa sposoby:

- Naciśnij odpowiedni klawisz prostego wybierania, po czym naciśnij .
- Gdy funkcja *Proste wybieranie* jest włączona (Menu 4-2-3), naciśnij klawisz prostego wybierania i przytrzymaj go do momentu uzyskania połączenia.



Wskazówka: Naciśnięcie i przytrzymanie klawisza 1⁰⁰ wywoła numer poczty głosowej.

Organizowanie spisu telefonów

Edycja opisu i numeru

- 1 Wywołaj opis lub numer, który chcesz edytować, po czym naciśnij **Opcje**.
- 2 Wybierz funkcję *Edycja opisu* lub *Edycja numeru* i naciśnij pokrętkę **Navi Roller**.
- 3 Edytuj opis i/lub numer i naciśnij **OK**.

Kasowanie opisu i numeru

Opisy i numery telefonów możesz usuwać z wybranego spisu telefonów pojedynczo lub wszystkie na raz.

Aby skasować opis i numer:

- 1 Wywołaj opis i numer telefonu, który chcesz usunąć.

- 2 Naciśnij **Opcje**, wybierz *Wykasuj opis*, naciśnij pokrętło **Navi Roller**, po czym naciśnij **OK**, aby wykonać operację wykasowania.



Uwaga: Jeśli pod jedną nazwą zapisanych jest kilka numerów, funkcja *Wykasuj opis* usunie nazwę, wszystkie przyporządkowane jej numery i notatki tekstowe.

Aby skasować wszystkie opisy i numery:

- 1 W trybie gotowości naciśnij **Spis tel.**, następnie wybierz *Wykasuj* i naciśnij pokrętło **Navi Roller**.
- 2 Przejdź do funkcji *Wykasuj całość* i naciśnij pokrętło **Navi Roller**.
- 3 Wybierz żądany spis telefonów (*Karta SIM* lub *Telefon*) i naciśnij **OK**.
- 4 Gdy pojawi się pytanie *Na pewno?*, naciśnij **OK**, wprowadź kod zabezpieczający i jeszcze raz naciśnij **OK**.

Kopiowanie opisów i numerów telefonów

Możesz kopiować opisy i numery telefonów z pamięci telefonu do pamięci karty SIM i odwrotnie.

- 1 Naciśnij **Spis tel.**, przejdź do funkcji *Kopiuuj* i naciśnij pokrętło **Navi Roller**.
- 2 Wybierz kierunek kopiowania (*Z telefonu na kartę SIM* lub *Z karty SIM do telefonu*), po czym naciśnij pokrętło **Navi Roller**.
- 3 Wybierz opcję *Pojedynczo*, *Wszystkie* lub *Numer domyślny* i naciśnij pokrętło **Navi Roller**.

Jeśli wybrałeś opcję *Pojedynczo*, przejdź do opisu, który chcesz skopiować i naciśnij **Kopiuuj**.



Uwaga: Gdy kopiujesz *Z karty SIM do telefonu*, opcja *Numer domyślny* nie jest dostępna.

- 4 Zdecyduj się też, czy chcesz zachować oryginalne opisy i numery.
- 5 Jeżeli wybrałeś *Wszystkie* lub *Numer domyślny*, to w odpowiedzi na pytanie *Zacząć kopiowanie?* naciśnij **OK**.

Wysyłanie i odbiór opisów (nazw) i numerów telefonów

Dane abonenta (telefon, adres itp.) możesz przesłać lub odebrać w postaci tzw. wizytówki. Można to zrobić przez port na podczerwień (IR) lub korzystając z usługi Over The Air (OTA), jeśli tylko ta usługa jest dostępna.

Aby wysłać wizytówkę jako wiadomość OTA, znajdź w spisie telefonów żądany numer i opis, a następnie skorzystaj z funkcji *Wyślij wizytówkę*.

Aby wysłać wizytówkę przez port na podczerwień (IR), użyj opcji *Wyślij wizyt. IR*. (Patrz "Kopiowanie przez IR" na str. 51 oraz "Przesyłanie danych" na str. 84.)

Gdy otrzymasz wizytówkę, naciśnij **Pokaż**. Następnie naciśnij **Opcje**, wybierz *Zapisz* lub *Odrzuć*, po czym naciśnij **Navi Roller**.

Kopiowanie przez IR

Kopiowanie nazwy i numeru

Wizytówki, a więc opisy (nazwy) i numery telefonów można przysyłać przez port na podczerwień (IR) do innego, kompatybilnego telefonu lub komputera, w którym uruchomiona jest odpowiednia aplikacja. Gdy wysyłasz wizytówkę do jakiegoś abonenta, upewnij się, czy jego telefon jest przystosowany do odbioru danych przez własny port IR.

Kopiowanie opisu i numeru do telefonu

Abyś mógł kopiować opisy i numery z innego kompatybilnego telefonu, musisz najpierw ustawić swój telefon na odbiór danych przez port IR, a robi się to w menu *Łącze IR* (Menu 9).

Użytkownik drugiego telefonu będzie mógł wówczas przesłać ci wizytówkę, czyli opis i numer telefonu. Gdy już otrzymasz wizytówkę, naciśnij **Pokaż**, następnie naciśnij **Opcje**, wybierz *Zapisz* lub *Wykasuj*, po czym naciśnij **Navi Roller**.

Grupy osób

Możesz tak ustawić telefon, aby połączenia przychodzące od określonego abonenta sygnalizowane były specyficznym dźwiękiem dzwonka i pulsowaniem wybranego znaku graficznego. W tym celu wprowadź do danej grupy osób nazwę i numer telefonu tego abonenta. Następnie wybierz dźwięk dzwonka i znak graficzny tej grupy.



Uwaga: Możesz tak ustawić telefon, aby dzwonkiem sygnalizował tylko połączenia przychodzące od abonentów z określonej grupy osób. W tym celu użyj ustawienia *Sygnal dla*, które znajdziesz w menu "Profile" (patrz str. 33).

Dodawanie opisu i numeru telefonu do grupy osób

- 1 Naciśnij **Spis tel.**, wybierz opcję *Grupy osób*, po czym naciśnij pokrętło **Navi Roller**.
- 2 Wybierz żadaną grupę osób i naciśnij pokrętło **Navi Roller**.
- 3 Przejdź do pozycji *Członkowie* i naciśnij pokrętło **Navi Roller**.
- 4 Gdy funkcja *Dodaj nazwisko* jest podświetlona, naciśnij pokrętło **Navi Roller**, wybierz żądane nazwisko i naciśnij **Dodaj**.



Wskazówka: Nowe nazwisko możesz też dodać do grupy osób, najpierw wywołując je wraz z numerem ze spisu telefonów. Dalsze czynności to: naciśnięcie **Opcje**, przejście do *Grupy osób*, naciśnięcie pokrętła **Navi Roller**, wybór żądanej grupy osób i ponowne naciśnięcie pokrętła **Navi Roller**.

Ustawienie dźwięku dzwonka i znaku graficznego grupy osób oraz zmiana nazwy grupy

- 1 Naciśnij **Spis tel.**, wybierz opcję *Grupy osób*, po czym naciśnij pokrętło **Navi Roller**.
- 2 Wskaż jedną z grup osób i naciśnij pokrętło **Navi Roller**, aby wybrać tę grupę.
- 3 Wybierz jedną z niżej podanych funkcji i naciśnij **Navi Roller**.

Tytuł grupy

Aby zmienić nazwę grupy osób, wprowadź nową nazwę i naciśnij **OK**.

Dzwonek grupy

Aby ustawić specyficzny dla danej grupy dźwięk dzwonka, wybierz żądany rodzaj dźwięku i naciśnij **OK**. Domyślnym jest dźwięk wybrany w menu profilów (preferencji).

Logo grupy

Jeśli chcesz, żeby telefon wyświetlał logo grupy osób, przejdź do opcji *Tak* i naciśnij pokrętło **Navi Roller**.

Na liście opcji znajdują się takie, które pozwalają oglądać i wysyłać znaki graficzne (*Wyślij znak*) jako wiadomość Over The Air (OTA), jeśli ta usługa sieciowa jest dostępna.

Możesz także odebrać nowy znak graficzny (logo) grupy jako wiadomość OTA. Gdy odbierzesz znak graficzny grupy, naciśnij kolejno **Pokaż** i **Opcje**, wybierz *Zapisz* lub *Pomiń* i naciśnij pokrętło **Navi Roller**. Jeśli wybrałeś *Zapisz*, wskaż żadaną grupę osób i naciśnij pokrętło **Navi Roller**.

Patrz też "Kopiowanie przez IR" na str. 51
i "Przesyłanie danych" na str. 84.

Usuwanie opisu (nazwy) i numeru telefonu z grupy osób

- 1 Naciśnij **Spis tel.**, wybierz opcję *Grupy osób* i naciśnij pokrętło **Navi Roller**.
- 2 Wskaż żadaną grupę osób i naciśnij pokrętło **Navi Roller**, aby wybrać tę grupę.
- 3 Przejdź do pozycji *Członkowie* i naciśnij pokrętło **Navi Roller**.
- 4 Wskaż opis, który chcesz usunąć, naciśnij **Opcje**, wybierz funkcję *Usuń nazwisko* i naciśnij **OK**.

Stan pamięci

Możesz sprawdzić, jaki procent wewnętrznej pamięci telefonu pozostaje do wykorzystania, a także dowiedzieć się, ile opisów i numerów telefonów można jeszcze wprowadzić do pamięci karty SIM.

- 1 Naciśnij **Spis tel.**, wybierz **Opcje** i naciśnij pokrętło **Navi Roller**.
- 2 Przejdź do *Stan pamięci* i naciśnij pokrętło **Navi Roller**.

Telefon wyświetli stan pamięci karty SIM. Aby sprawdzić stan wewnętrznej pamięci telefonu, przewiń ekran w dół (posługując się pokrętłem **Navi Roller**).

7. Wiadomości tekstowe

Menu *Wiadomości* (Menu 1) pozwala odczytywać i redagować wiadomości tekstowe (SMS), przysyłać je do innego telefonu, a także kierować te wiadomości na adres e-mail bądź faksu (jeśli sieć oferuje te usługi). Aby móc wysyłać wiadomości tekstowe, trzeba najpierw wykupić abonament na usługi SMS.

Odczytywanie wiadomości tekstowych

Gdy telefon odbierze wiadomości tekstowe, na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik  oraz komunikat *Odebrane wiadomości* z podaniem ich liczby.

- 1 Naciśnij **Odczyt**, aby przeczytać wiadomość, lub **Wyjdź**, żeby odłożyć jej lekturę na później.

Jeśli odebrałeś kilka wiadomości, naciśnij pokrętko **Navi Roller**, aby zaznaczyć i przeczytać kolejną wiadomość.

Aby zapoznać się treścią nie przeczytanej wcześniej wiadomości:

Naciśnij **Menu** i – znajdując się w menu *Wiadomości* – naciśnij pokrętko **Navi Roller**, wybierz wiadomość i naciśnij pokrętko **Navi Roller**, aby odczytać interesującą cię wiadomość. Przeczytane wiadomości przechowywane są w folderze *Skrzynka odbiorcza*.

Aby po przeczytaniu wiadomości przeczytać ją ponownie:

Naciśnij **Menu**, wybierz *Wiadomości*, naciśnij pokrętko **Navi Roller**, przejdź do *Skrz. odbiorcza* i naciśnij pokrętko **Navi Roller**. Przejdź do żądanej wiadomości i naciśnij **Navi Roller**, aby ją zaznaczyć i przeczytać.

- 2 W trakcie czytania wiadomości naciśnij **Opcje**, aby przejrzeć listę opcji i zaznaczyć tę, z której chcesz skorzystać. Aby wybrać zaznaczoną opcję, naciśnij pokrętko **Navi Roller**.

Na liście znajdziesz opcje, które pozwolą ci wykasować, przekazać, przenieść, edytować i zmienić nazwę odczytywanej wiadomości. Jest również opcja wysłania odpowiedzi na wiadomość.

Co więcej, możesz też skopiować wiadomość do kalendarza telefonu jako notatkę (*Kopiuj do kalend.*). Opcja *Informacje* pozwoli ci zobaczyć m.in. nazwę (opis) i numer telefonu nadawcy, numer centrum, przez które wiadomość została przekazana, a także datę i godzinę nadejścia wiadomości.

O przekazywaniu wiadomości (na przykład na faks lub adres e-mail) dowiesz się w punkcie "Specjalne opcje wysyłania", na stronie 58.

Wysyłanie odpowiedzi na wiadomość tekstową

- 1 Mając otwartą wiadomość, na którą chcesz odpowiedzieć, naciśnij **Opcje**, wybierz *Odpowiedź* i naciśnij pokrętło **Navi Roller**.
- 2 Wybierz jedną z niżej podanych opcji odpowiedzi i naciśnij **Navi Roller**.
 - Pusty ekran* (oryginalna wiadomość nie będzie dołączona do tekstu odpowiedzi).
 - Wiad. wyjściowa* (oryginalna wiadomość zostanie dołączona do tekstu odpowiedzi).
 - Typowe zwroty w rodzaju, *Dziękuję* lub *Dużo zdrowia* są na początku odpowiedzi na wiadomość.
 - Szablon* (na początku tekstu odpowiedzi wstawiany jest wybrany szablon)
- 3 Jeśli wybierzesz opcję *Szablon*, wyświetlona zostanie lista szablonów. Wybierz żądany szablon i naciśnij pokrętło **Navi Roller**.
- 4 Napisz odpowiedź i naciśnij **Opcje**, następnie wybierz *Wyślij* i naciśnij **OK**.

O wysyłaniu odpowiedzi np. na faks lub adres e-mail przeczytasz w punkcie "Specjalne opcje wysyłania" (str. 58).

Odpowiedzi standardowe i szablony

Telefon udostępnia listę standardowych odpowiedzi (np. *Dziękuję* lub *Dużo zdrowia*) oraz listę szablonów (np. *Mam spotkanie, zadzwon później o*), które można wykorzystać w odpowiedziach na wiadomości tekstowe. Z szablonów można również korzystać przy redagowaniu wiadomości.

Listę domyślnych szablonów znajdziesz w folderze *Szablony*, w menu *Wiadomości*. Szablony te możesz edytować i zmieniać w zależności od potrzeb. Oryginalne szablony można odzyskać przez wybór Menu 4-6 (*Przywróć ustawienia fabryczne*).

Redagowanie i wysyłanie wiadomości tekstowych

Postępując się menu *Wiadomości*, możesz redagować i wysłać wiadomości tekstowe, jak również przechowywać je w folderze *Skrzynka nadawcza*.



Uwaga: Przed wysłaniem wiadomości sprawdź, czy numer centrum wiadomości jest zapisany w telefonie (patrz "Ustawienia wiadomości" na str. 61). Numer centrum wiadomości otrzymasz od operatora sieci.

Redakcja i wysłanie wiadomości tekstowej

1 Naciśnij kolejno **Menu** i **Wpisz**.

Wiadomość możesz również zredagować w menu *Wiadomości* – najpierw naciśnij **Opcje**, następnie wybierz *Wpisz wiadomości*, po czym naciśnij **Navi Roller**.

2 Wpisz treść wiadomości (do 160 znaków).

Przy wpisywaniu wiadomości tekstowych możesz korzystać z tradycyjnej metody wprowadzania tekstu (wskaźnik ) lub

z metody słownikowej (wskaźnik ). Szczegóły znajdziesz w punkcie "Wpisywanie tekstów" na str. 37.



Wskazówka: Jeśli chcesz wykorzystać jakiś szablon, naciśnij **Opcje**, przejdź do pozycji *Wstaw szablon* i naciśnij pokrętko **Navi Roller**. Wybierz potrzebny ci szablon i naciśnij pokrętko **Navi Roller**.

- 3 Jeśli masz zamiar wysłać wiadomość, naciśnij **Opcje**, zaznacz *Wyślij*, po czym naciśnij **OK**. Z kolei wprowadź numer telefonu (lub wywołaj go ze spisu telefonów) i naciśnij **OK**, aby wysłać wiadomość.

Wysłana wiadomość przechowywana jest w folderze *Skrzynka nadawcza*.

Na liście opcji znajdują się funkcje umożliwiające wysłanie, zapisanie lub wykasowanie zredagowanej wiadomości.

Informacje dotyczące wysyłania wiadomości (na przykład na faks lub adres e-mail) znajdziesz w punkcie "Specjalne opcje wysyłania", na stronie 58.

Aby przeglądać wiadomości zapisane w skrzynce nadawczej:

- 1 W menu *Wiadomości* wybierz *Skrzynka nadawcza* i naciśnij pokrętko **Navi Roller**.
- 2 Przejdź do interesującej cię wiadomości i naciśnij **Navi Roller**, aby ją wyświetlić.

Specjalne opcje wysyłania

Wysyłanie wiadomości tekstowej jednocześnie do kilku odbiorców

Jedną i tę samą wiadomość możesz wysłać do kilku odbiorców. Gdy przekazujesz wiadomość, z menu *Opcje przekaz* wybierz opcję *Więcej egzempli*. Jeśli natomiast piszesz i wysyłasz nową wiadomość, z menu *Opcje przekazania* wybierz opcję *Więcej egzempli...*

- 1 Po wpisaniu wiadomości przejdź do *Opcje przekaz* lub *Opcje wysyłania*, a następnie wybierz funkcję *Więcej egzempli*.
- 2 Następnie wybierz żądany opis (lub numer telefonu) i naciśnij **OK**, aby wysłać wiadomość.
- 3 Wybierz następnego odbiorcę i naciśnij **OK**.
- 4 Jeśli wybrałeś już wszystkich odbiorców wiadomości, naciśnij **Gotowe**.

Wysyłanie wiadomości tekstowych według profilu wiadomości

Możesz wysłać lub przekazać wiadomość (na przykład na numer faksu) używając opcji *Profil wiadomości* w menu *Opcje wysyłania* lub *Profil wiadomości* w grupie *Opcje przekaz*. Jest to tylko możliwe, gdy sieć udostępnia te usługi.

Aby przesłać wiadomość tekstową np. na faks, musisz najpierw w menu ustawień zdefiniować "faksowy" profil wysyłania wiadomości. Dodatkowe informacje na ten temat znajdziesz w punkcie "Ustawienia wiadomości", na stronie 61.

Aby wysłać wiadomość tekstową na numer faksu:

- 1 Po wpisaniu wiadomości wybierz *Opcje wysyłania* lub *Opcje przekaz*, a następnie wybierz funkcję *Profil wiadomości*.
- 2 Przejdź do profilu wiadomości, który zdefiniowałeś dla przekazu "na faks", po czym naciśnij pokrętło **Navi Roller**.
- 3 Wprowadź numer faksu (lub wywołaj ten numer ze spisu telefonów) i naciśnij **OK**.

Katalogowanie wiadomości tekstowych

Foldery wiadomości

Wszystkie zapisane w pamięci telefonu wiadomości umieszczane są w odpowiednich folderach.

Skrzynka odbiorcza i skrzynka nadawcza

Przeczytane wiadomości tekstowe przechowywane są w folderze *Skrzynka odbiorcza*, w menu *Wiadomości*.

Gdy zapisujesz zredagowaną i/lub wysłaną wiadomość, telefon umieszcza ją w folderze *Skrzynka nadawcza*.



Uwaga: Pulsowanie ikony  oznacza, że pamięć wiadomości jest zapelniona. Abyś mógł wysłać lub odbierać nowe wiadomości, musisz usunąć kilka z wcześniej zapisanych. Patrz punkt "Kasowanie wiadomości tekstowych" na str. 61.

Archiwum i foldery definiowane przez użytkownika

Jeśli chcesz mieć pewność, że określone wiadomości nie zostaną wyparte z ich folderów, lub gdy chcesz poklasyfikować wiadomości, możesz przenieść je do folderu *Archiwum* lub utworzyć dla nich nowe foldery, korzystając w tym celu z menu *Wiadomości*.

Dodawanie i usuwanie folderów

Aby utworzyć folder:

- 1 W menu *Wiadomości* naciśnij **Opcje**.
- 2 Przy podświetlonej opcji *Dodaj folder* naciśnij pokrętko **Navi Roller**.
- 3 Wpisz nazwę nowego folderu i naciśnij **OK**.

Aby usunąć folder:

- 1 W menu *Wiadomości* przejdź do folderu, który chcesz usunąć, po czym naciśnij **Opcje**.
- 2 Przejdź do opcji *Usuń folder* i naciśnij pokrętko **Navi Roller**.
- 3 Gdy pojawi się pytanie *Usunąć folder?* naciśnij **OK**.
Musisz pamiętać, że wraz z folderem usunięte zostaną wszystkie zawarte w nim wiadomości.

Przenoszenie wiadomości tekstowych

- 1 W menu *Wiadomości* przejdź do odpowiedniego folderu i naciśnij pokrętło **Navi Roller**. Wskaż wiadomość, którą chcesz przenieść, po czym naciśnij **Opcje**.
- 2 Wybierz funkcję *Przesuń*, naciśnij pokrętło **Navi Roller**, wskaż folder docelowy i naciśnij **OK**.

Kasowanie wiadomości tekstowych

- 1 W menu *Wiadomości* znajdź folder, z którego chcesz usunąć jedną lub więcej wiadomości, po czym naciśnij pokrętło **Navi Roller**.
- 2 Wskaż wiadomość, którą chcesz usunąć, naciśnij **Opcje**, wybierz *Wykasuj* i naciśnij **OK**.
- 3 Przy podświetlonej opcji *Wykasuj* naciśnij pokrętło **Navi Roller**, a gdy podświetlona będzie opcja *Wykasować wiadomość?*, naciśnij **OK**.



Uwaga: Pulsowanie ikony  oznacza, że pamięć wiadomości jest zapełniona. Abyś mógł wysyłać lub odbierać nowe wiadomości, musisz usunąć kilka z wcześniej zapisanych.

Ustawienia wiadomości

Będąc w menu *Wiadomości*, możesz uzyskać dostęp do listy ustawień wiadomości. W tym celu naciśnij **Opcje**, a następnie wybierz funkcję *Ustawienia wiadomości*.

Dostępne są dwa rodzaje ustawień wiadomości: ustawienia specyficzne dla danego profilu i ustawienia wspólne dla wszystkich wiadomości tekstowych.

Profil wiadomości to grupa ustawień potrzebnych do wysyłania wiadomości tekstowych. Jeśli nie wybierzesz innego profilu (zestawu preferencji), telefon wykorzysta ustawienia zapisane w opcjach *Numer centrum wiadomości*, *Wiadomości wysyłane jako*

oraz *Ważność wiadomości*, znajdujących się w menu *Ustawienia wiadomości*.

Jeśli np. po zredagowaniu odpowiedzi lub nowej wiadomości wybierzesz opcję *Wyślij*, telefon automatycznie wykorzysta domyślny profil wysyłania wiadomości.

Natomiast po odpowiednim zdefiniowaniu profilu przekazu wiadomości, będziesz je mógł wysłać np. na numer faksu lub adres e-mail, jeśli sieć udostępnia takie możliwości. Informacje na ten temat znajdziesz również w punkcie "Specjalne opcje wysyłania", na stronie 58.

Ustawienia wspólne dla wszystkich wiadomości tekstowych

Niżej wymienione i dostępne w menu *Ustawienia wiadomości*, są wspólnymi ustawieniami dla wszystkich wychodzących wiadomości tekstowych, niezależnie od wybranego zestawu.

Raporty doręczenia

Na życzenie sieć może przysyłać ci raporty doręczenia wysłanych przez siebie wiadomości tekstowych (usługa sieciowa). Raport doręczenia oznaczony jest symbolem  w nagłówku wiadomości.

Odpowiedź tym samym centrum

Ta usługa sieciowa umożliwia odbiorcy twojej wiadomości tekstowej wysłanie odpowiedzi przez to samo centrum wiadomości.

Profile wiadomości¹

W podmenu *Profile wiadomości*, znajdującego się w menu *Ustawienia wiadomości*, możesz zmieniać ustawienia określonego profilu wiadomości². Każdy z profili wiadomości ma swoje podmenu, w którym dostępne są następujące funkcje:

¹ Menu wiadomości wyświetlane jest tylko wtedy, gdy w karcie SIM udostępniane jest więcej zestawów niż jeden. Każdy zestaw pojawia się w oddzielnym podmenu i może mieć dowolną nazwę.

² Liczba zestawów zależy od tego, ile zestawów oferuje karta SIM.

Wiadomości tekstowe

Numer centrum wiadomości

W tym podmenu możesz zapisać numer telefonu centrum wiadomości, który potrzebny jest do wysyłania wiadomości tekstowych.

Wiadomości wysyłane jako

Dla zwykłych wiadomości tekstowych wybierz opcję *Tekst*, dla przekazu danych na faks – opcję *Faks* itd. Trzeba wiedzieć, że z opcji *Faks*, *E-mail* i *Pager* możesz korzystać tylko wtedy, gdy w pakiecie usług sieciowych znajduje się funkcja konwertowania wiadomości tekstowych na te zamienne formaty. O dostępności tych usług poinformuje cię operator sieci komórkowej.

Ważność wiadomości

Ta usługa sieciowa pozwala określić czas, w ciągu którego twoje wiadomości tekstowe mają być przechowywane w centrum wiadomości celem ich przekazania adresatom.

Numer odbiorcy domyślnego

Telefon proponuje numer zapisany w tej opcji jako domyślny numer adresata wiadomości tekstowej, jeżeli wybrany został właśnie ten profil wiadomości.

Nazwa profilu wiadomości

Ta funkcja pozwala zmienić nazwę każdego profilu wiadomości.

8. Telefon w roli osobistej sekretarki

Kalendarz (Menu 8)

Kalendarz telefonu może przypominać o różnych sprawach, np. o potrzebie zatelefonowania, umówionym spotkaniu, imieninach itp. Kalendarz ten można tak ustawić, aby emitował sygnał dźwiękowy w momencie, gdy powinienes już np. udać się na spotkanie lub do kogoś zadzwonić.



Uwaga: Abyś mógł korzystać z tej funkcji, telefon musi być włączony. Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne zagrożenia.

Przeglądanie kalendarza

Lista dni

Naciśnij **Menu**, wybierz *Kalendarz* i naciśnij pokrętko **Navi Roller**, aby otworzyć listę dni.

Ta lista pozwala przeglądać kalendarz dzień po dniu. Każdy dzień opatrzony jest datą oraz ikonami, które wyróżniają sporządzone dla danego dnia notatki. Patrz "Wprowadzanie notatek do kalendarza", na str. 65.



Wskazówka: Naciśnięcie **Przegląd** otwiera listę tygodni.

Lista tygodni pozwala przeglądać kalendarz tydzień po tygodniu. Listę tygodni otworzysz też, gdy naciśniesz **Opcje**, wybierzesz *Przegląd tygodni* i naciśniesz **Navi Roller**.

Wskazówka: Lista dni i lista tygodni pozwalają na szybki wybór określonej daty, którą wprowadza się z klawiatury. Jeśli dzisiaj jest np. 9 dniem miesiąca, to wpisanie cyfry 3 spowoduje przeskok do 3 dnia następnego miesiąca.

Pokaż dzień

Z listy dni wybierz żadaną datę i naciśnij **Navi Roller**, aby uzyskać dostęp do przypisanych tej dacie notatek.

Będziesz mógł wówczas przejrzeć wszystkie zapiski związane z wybranym dniem.

Pokaż notatkę

Wybierz określony dzień, wskaż interesującą cię notatkę i, aby ją otworzyć, naciśnij **Navi Roller**.

Będziesz mógł wówczas zapoznać się z treścią wybranej notatki.

Opcje kalendarza pozwalają robić notatki i wysłać je przez port IR lub w postaci wiadomości tekstowych.

Lista opcji zawiera również takie, które pozwalają usuwać, edytować i przemieszczać notatki. Istnieje też opcja, która w odniesieniu do notatek typu *Spotkanie*, *Połączenie* pozwala skopiować notatkę do rubryki innego dnia lub też powtarzać ją co dzień, co tydzień, co dwa tygodnie bądź co rok.

W ramach opcji *Ustawienia* można w kalendarzu przestawić datę i godzinę, a także wybrać format (sposób) wyświetlania godziny, daty i dni tygodnia. Funkcja *Autokasowanie* pozwala ustawić telefon tak, aby po upływie określonego czasu automatycznie kasował stare notatki. Notatki powtarzające się (np. przypomnienie o urodzinach) nie zostaną jednak usunięte.

Wprowadzanie notatek do kalendarza

- 1 W menu *Kalendarz*, posługując się pokrętkiem **Navi Roller**, przejdź do żądanej daty.
- 2 Naciśnij **Opcje**, zaznacz funkcję *Zrób notatkę* i naciśnij pokrętko **Navi Roller**.
- 3 Wybierz jeden z niżej podanych rodzajów notatek i naciśnij pokrętko **Navi Roller**. Sposób wprowadzania liter i cyfr omówiono na str. 37.

Spotkanie ()

Wprowadź notatkę i datę, po czym naciśnij **OK**. Powtórz tę czynność, aby wprowadzić godzinę spotkania.

Połączenie ()

Wprowadź żądany numer telefonu (lub wywołaj go ze spisu telefonów) i naciśnij **OK**. Z kolei wprowadź opis (nazwisko) i naciśnij **OK**. Powtórz tę czynność, aby wprowadzić godzinę planowanej rozmowy telefonicznej.

Urodziny ()

Wprowadź nazwisko osoby i naciśnij **OK**. To samo zrób z dniem i rokiem urodzenia (opcjonalnie). Jeśli podasz rok urodzenia, w notatce (po nazwisku) pojawiać się będzie również wiek solenizanta.

Przypomnienie. ()

Wprowadź notatkę i naciśnij **OK**.

- 4 Pokręćłem **Navi Roller** wyszukaj żądany sygnał alarmu (z wyjątkiem opcji *Przypomnienie*) i naciśnij to pokrętko.

O powiązaniu sygnału dźwiękowego z notatką informuje wskaźnik , widoczny w trakcie przeglądania notatek.

Włączenie się alarmu przypisanego notatce

Światła telefonu pulsują, słychać krótkie sygnały dźwiękowe (również w trybie *Milczy*), a na wyświetlaczu pojawia się notatka. Gdy jest to notatka typu *Połączenie*, możesz łatwo połączyć się z wyświetlanym numerem naciskając . Jeśli chcesz przeczytać notatkę, wyłącz alarm przez naciśnięcie **Przegląd**, a jeśli nie – naciśnij **Wyjdź**.

Zegar (Menu 4-1-2)

Telefon jest wyposażony w zegar. Korzystając z menu *Zegar* (menu 4-1-2), możesz włączyć lub wyłączyć pokazywanie zegara, nastawić godzinę oraz wybrać format wyświetlania czasu (12- lub 24-godzinny).

W trybie gotowości aktualny czas pokazywany jest w prawym górnym rogu wyświetlacza.

W menu zegara dostępne są następujące funkcje: 'Wiadomości' (Menu 1), 'Spis połączeń' (Menu 2), 'Budzik' (Menu 4-1-1) oraz 'Kalendarz' (Menu 8).



Uwaga: Gdy bateria będzie przez dłuższy czas wyjęta z telefonu, może zaistnieć potrzeba ponownego nastawienia zegara.

Budzik (Menu 4-1-1)

W menu *Budzik* (menu 4-1-1) możesz tak ustawić telefon, aby o określonej godzinie wyemitował alarm. Aby szybko otworzyć to podmenu, naciśnij **Menu**, wyszukaj *Ustawienia*, po czym naciśnij **Budzik**.

Formaty godziny w nastawach budzika i zegara są takie same, tzn. 12- lub 24-godzinne. Włączenie alarmu wskazywane jest (w trybie gotowości) symbolem  w górnej części wyświetlacza. Budzik zadziała nawet wtedy, gdy telefon jest wyłączony.

Gdy nadejdzie czas budzenia

Telefon emituje sygnał budzika, pulsuje podświetlenie, a na wyświetlaczu pojawia się tekst **ALARM!**

Aby wyłączyć alarm, naciśnij **Stop**. Jeśli odczekasz minutę lub naciśniesz **Drzemka**, alarm wyłączy się na kilka minut, po czym odezwie się ponownie.



Uwaga: Budzik zadziała o ustawionej godzinie nawet wówczas, gdy telefon jest wyłączony. Jeśli naciśniesz **Stop**, pojawi się pytanie, czy chcesz korzystać z telefonu do nawiązywania połączeń. Na to pytanie odpowiada się **Tak** lub **Nie** (w drugim przypadku telefon pozostanie wyłączony). Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne zagrożenia.

Kalkulator (Menu 7)

Kalkulator, oprócz czterech działań podstawowych (dodawanie, odejmowanie, mnożenie i dzielenie), wykonuje także przeliczanie walut.



Uwaga: Abyś mógł korzystać z tej funkcji, telefon musi być włączony. Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne zagrożenia.

Wykonanie obliczeń

- 1 Naciśnij **Menu**, wybierz *Kalkulator*, po czym naciśnij **Start** lub pokręćło **Navi Roller**.
- 2 Gdy na wyświetlaczu widać "0", wprowadź liczbę (separator dziesiętny wprowadza się naciskając $\# \circ$).
- 3 Aby wykonać: dodawanie - naciśnij $\circ \circ$ jeden raz (pojawi się znak +), odejmowanie - naciśnij $\circ \circ$ dwukrotnie (pojawi się -), mnożenie - naciśnij $\circ \circ$ trzy razy (pojawi się *), dzielenie - naciśnij $\circ \circ$ czterokrotnie (znak /).

Inny sposób: naciśnij **Opcje**, wskaż *Dodaj*, *Odejmij*, *Pomnóż* albo *Podziel*, po czym naciśnij pokręćło **Navi Roller**.

Aby wprowadzić separator dziesiętny, naciśnij $\# \circ$. Aby wprowadzić liczbę ujemną, najpierw wpisz jej wartość bezwzględną, naciśnij **Opcje**, wybierz funkcję *Zmień znak* i naciśnij pokręćło **Navi Roller**.

- 4 Wprowadź drugą liczbę.
Następnie powtarzaj czynności 3 i 4 tyle razy, ile potrzeba.
 - 5 Aby otrzymać rezultat końcowy, naciśnij **Opcje**, przejdź do *Wynik* i naciśnij pokrętło **Navi Roller**.
 - 6 Aby rozpocząć nowe obliczenia, najpierw naciśnij i przytrzymaj **Usuń**.
-  **Uwaga:** Kalkulator ma ograniczoną dokładność, czyli że należy się liczyć z błędami zaokrągleń, zwłaszcza w przypadku wielokrotnych działań dzielenia.

Przeliczanie waluty

Ustawianie kursu wymiany

- 1 W menu *Kalkulator* naciśnij **Opcje**.
- 2 Pokrętłem **Navi Roller** przejdź do *Kurs wymiany* i naciśnij to pokrętło.
- 3 Wybierz opcję *Waluta obca w walucie krajowej* lub *Waluta krajowa w walucie obcej* i naciśnij **Navi Roller**.
- 4 Wprowadź właściwy kurs wymiany i naciśnij **OK**. (Separator dziesiętny wstawia się klawiszem (#).)

Przeliczanie waluty

- 1 Po ustaleniu kursu wymiany, wprowadź przeliczaną kwotę (separator dziesiętny – klawisz (#).
- 2 Naciśnij **Opcje** wybierz *Na krajową* albo *Na obcą*, po czym naciśnij pokrętło **Navi Roller**.
Telefon wyświetli przeliczoną kwotę.

9. Gry (Menu 6)

Telefon Nokia 7110 oferuje do wyboru 4 następujące gry: Snake II, Rotation, Racket i Opposite.



Uwaga: Abyś mógł zabawiać się tymi grami, telefon musi być włączony. Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne zagrożenia.

Aby rozpocząć nową grę:

- 1 Naciśnij **Menu**, wybierz *Gry* i naciśnij **Graj** a następnie wskaż jedną z gier i naciśnij **Navi Roller**.
- 2 W grach *Rotation*, *Racket* i *Opposite* wybierz opcję *Nowa gra*. W grze *Snake II* wybierz opcję *1-gracz*.

Aby rozpocząć grę dla dwóch graczy:

W grze *Snake II* mogą uczestniczyć również dwie osoby, jeśli ich kompatybilne telefony mają wbudowaną tę grę i połączone są na podczerwień. Przed rozpoczęciem gry dla dwóch graczy upewnij się, że porty na podczerwień obu telefonów znajdują się dokładnie naprzeciw siebie (patrz "Przesyłanie danych przez port IR", na str. 84).

Aby rozpocząć grę, obaj uczestnicy powinni wybrać opcję *2-graczy*.

Opcje gier

Reguły gry wyjaśnione są w opcji *Instrukcje*.

Stopień trudności gry wybiera się w opcji *Poziom*.

Rekordowy wynik gry można zobaczyć w opcji *Rekord*.

Grę można przerwać naciskając dowolny klawisz wyboru, a wznowić ją za pomocą opcji *Dalej*.

Ustawienia gier

Podświetlanie gier można włączyć lub wyłączyć korzystając z opcji podmenu *Gry*, które znajduje się w menu *Ustawienia*.

10. Usługi (Menu 10)

Telefon jest przystosowany do korzystania z usług opartych na protokole WAP (Wireless Application Protocol). Menu *Usługi* otwiera dostęp do usług świadczonych przez sieć komórkową. Do nich należą doniesienia prasowe, informacje o pogodzie, rozkłady lotów, różne słowniki itp. W menu *Usługi* można zapisywać adresy takich usług w postaci tzw. zakładek. Z usług sieciowych korzysta się poprzez opcję *Zakładki*.

Trzeba wiedzieć, że rodzaj i zakres usług jest w gestii operatora sieci. Korzystając z tych usług należy postępować zgodnie z instrukcjami udzielanymi przez operatora.

Zanim będziesz mógł korzystać z tych usług, musisz zapisać w telefonie niezbędne ustawienia połączeń. Wszystkie lub niektóre z wymaganych ustawień może przesłać ci operator sieci w postaci wiadomości OTA (Over The Air). Po zapisaniu tych ustawień możesz zacząć z nich korzystać. Możesz je także edytować w sposób opisany poniżej.

Telefon pozwala korzystać z kilku zestawów połączeń, w których możesz zapisać wymagane ustawienia.

Do każdego zestawu połączeń możesz przypisać adres strony głównej. Szybki dostęp do usług strony głównej aktywnego zestawu połączeń uzyskasz przez naciśnięcie **Główna**, gdy wyświetlane jest menu *Usługi*.

Zapisywanie i edycja ustawień połączeń danego zestawu oraz uaktywnianie zestawu

- 1 Naciśnij **Menu**, wybierz *Usługi* i naciśnij pokrętko **Navi Roller**.
- 2 Przejdź do menu *Ustawienia* i naciśnij pokrętko **Navi Roller**.
- 3 Naciśnij pokrętko **Navi Roller**, gdy wyświetli się napis *Ustawienia poł.*
- 4 Przejdź do żadanego zestawu połączeń i naciśnij **Opcje**.

- 5 Aby uaktywnić zestaw połączeń, naciśnij pokrętko **Navi Roller**, gdy podświetlona jest opcja *Uaktywnij*. Możesz też przejść do opcji *Edycja* i naciśnąć pokrętko **Navi Roller**, żeby edytować ustawienia połączeń danego zestawu.



Wskazówka: Przez wybór opcji *Przemianuj* możesz zmienić nazwę zestawu połączeń zgodnie z własnym upodobaniem.

- 6 Jeśli wybierzesz opcję *Edycja*, zapisz lub zmień ustawienia połączeń.

<i>Strona główna</i>	Zapisz właściwy adres strony głównej
<i>Typ połączenia</i>	Wybierz <i>Ciągłe</i> lub <i>Czasowe</i>
<i>Zabezpieczenie łącza</i>	Zabezpieczenie łącza można włączyć lub wyłączyć. Gdy włączysz to zabezpieczenie, telefon będzie próbował wykorzystać bezpieczną linię połączeń, jeśli taka linia jest dostępna. W przeciwnym razie nie da się uzyskać żadnego połączenia. Jeśli więc mimo niedostępności bezpiecznej linii będziesz chciał nawiązać jakieś połączenie, wówczas zabezpieczenie łącza będziesz musiał wyłączyć.
<i>Nośnik</i>	Wybierz <i>SMS</i> lub <i>Dane</i>

Gdy jako nośnik wybierzesz *SMS*, dostępne będą dwa ustawienia: *Numer serwera* i *Numer usług*.

Gdy jako nośnik wybierzesz *Dane*, dostępne będą następujące ustawienia: *Numer Dial-up*, *Adres IP*, *Typ weryfikacji*, *Typ transmisji danych*, *Szybkość transmisji*, *Użytkownik* i *Hasło*.

Zapisywanie adresu strony głównej:

Dla każdego zestawu połączeń możesz zapisać adres strony głównej:

- 1 Naciśnij **Menu**, wybierz *Usługi* i naciśnij pokrętko **Navi Roller**.
- 2 Przejdź do menu *Ustawienia* i naciśnij pokrętko **Navi Roller**.

- 3 Naciśnij pokrętko **Navi Roller**, gdy wyświetli się napis *Ustawienia poł.*
- 4 Przejdź dożądanego zestawu połączeń i naciśnij **Opcje**, po czym wybierz *Edycja* i naciśnij pokrętko **Navi Roller**.
- 5 Naciśnij pokrętko **Navi Roller**, gdy pojawi się napis *Strona główna*.
- 6 Wprowadź adres strony głównej i naciśnij **OK**.



Wskazówka: Szybkie połączenie z usługami strony głównej aktywnego zestawu połączeń uzyskasz przez naciśnięcie **Główna**, gdy wyświetlane jest menu *Usługi*.

Zapisywanie usług w formie zakładek:

- 1 Naciśnij **Menu**, wybierz *Usługi* i naciśnij pokrętko **Navi Roller**.
- 2 Przejdź do pozycji *Zakładki* i naciśnij pokrętko **Navi Roller**.
- 3 Naciśnij **Opcje**, a gdy pozycja *Dodaj zakładkę* jest podświetlona, naciśnij pokrętko **Navi Roller**.
- 4 Wprowadź adres żądanej usługi i naciśnij **OK**. Następnie wprowadź nazwę (tytuł) usługi i naciśnij **OK**.



Wskazówka: Gdy przeglądasz listę usług, możesz zapisać określoną usługę w formie zakładki. W tym celu naciśnij **Opcje** i wybierz *Zakładki*. Jeszcze raz naciśnij **Opcje** i wybierz pozycję *Zapisz jako zakł..*

Korzystanie z usługi zapisanej w formie zakładki:

- 1 Naciśnij **Menu**, wybierz *Usługi* i naciśnij pokrętko **Navi Roller**.
- 2 Przejdź do pozycji *Zakładki* i naciśnij pokrętko **Navi Roller**.
- 3 Przejdź do żądanej zakładki i naciśnij pokrętko **Navi Roller**, aby połączyć się z usługą.

Zauważ, że możesz łączyć się tylko z usługami zapisanymi w formie zakładek, dla których ustawienia połączeń należą do aktywnego zestawu połączeń.

Gdy w trakcie przeglądania usługi naciśniesz **Opcje**, pojawi się lista aktualnie dostępnych opcji. Jeśli np. chcesz wyodrębnić numery z aktualnie przeglądanej usługi, wykorzystaj opcję *Użyj numeru*.

Usuwanie treści z pamięci podręcznej:

Informacje lub usługi, do których dotarłeś, zapisane są w pamięci cache telefonu. Pamięć cache to pamięć buforowa, która służy do tymczasowego przechowywania danych.



Uwaga: Jeśli uzyskałeś lub próbowałeś uzyskać dostęp do poufnych, zabezpieczonych hasłem informacji (np. stan konta bankowego), usun z pamięci cache wszystkie zapisane w niej dane. Zrób to jeszcze przed ponownym użyciem telefonu, aby nie dopuścić do ryzyka ujawnienia tego rodzaju informacji.

- 1 Naciśnij **Menu**, wybierz *Usługi* i naciśnij pokrętko **Navi Roller**.
- 2 Przejdź do pozycji *Opróżnić cache* i naciśnij pokrętko **Navi Roller**.

Certyfikaty zabezpieczeń

Do korzystania z niektórych usług będziesz potrzebował certyfikatu zabezpieczeń. Po sprowadzeniu z Internetu wymaganego certyfikatu, możesz go przejrzeć, a następnie zapisać lub usunąć. Jeśli certyfikat zapiszesz, zostanie on wprowadzony na listę certyfikatów zabezpieczeń, która znajduje się w menu *Usługi*.

Aby przejrzeć listę certyfikatów zabezpieczeń:

- 1 Naciśnij **Menu**, wybierz *Usługi* i naciśnij pokrętko **Navi Roller**.
- 2 Przejdź do menu *Ustawienia* i naciśnij pokrętko **Navi Roller**.
- 3 Wybierz pozycję *Certyfikat zabezp.* i naciśnij pokrętko **Navi Roller**.



Uwaga: Gdy korzysta się z zabezpieczonych protokołem WAP usług sieciowych, w lewym górnym rogu wyświetlacza pojawia się tzw. ikona bezpieczeństwa . Pojawienie się ikony bezpieczeństwa oznacza, że transmisja danych między telefonem i bramką (określoną przez *Adres IP* w menu *Ustawienia poł.*) jest szyfrowana i zabezpieczona. Nie oznacza to jednak, że zabezpieczona jest transmisja danych między bramką i serwerem (miejscem, w którym znajdują się poszukiwane zasoby). Zabezpieczenie transmisji danych między bramką i serwerem leży w gestii dostawcy usług.

11. Ustawienia (Menu 4)

W menu *Ustawienia* można zmieniać szereg ustawień związanych z różnymi funkcjami telefonu i jego zabezpieczeniami.

Ustawienia czasu (Menu 4-1)

Patrz punkt "Budzik (Menu 4-1-1)", na stronie 67.

Patrz punkt "Zegar (Menu 4-1-2)", na stronie 67.

Ustawienia połączeń (Menu 4-2)

Dowolny klawisz odbioru (Menu 4-2-1)

Gdy ta funkcja jest włączona, przychodzące połączenie można odebrać przez krótkie naciśnięcie dowolnego klawisza (oprócz ① i .

Ponowne wybieranie (Menu 4-2-2)

Włączenie tej funkcji spowoduje, że telefon wykona do 10 prób połączenia się z wybranym numerem, jeśli kolejne próby się nie powiedą.

Proste wybieranie (Menu 4-2-3)

Ta funkcja, gdy włączona, pozwala wywołać opisy i numery telefonów przypisane do klawiszy prostego wybierania ( do ). Wystarczy w tym celu nacisnąć i przytrzymać odpowiedni klawisz numeryczny. Patrz "Proste wybieranie", na stronie 48.

Usługa połączeń oczekujących (Menu 4-2-4)

Gdy ta usługa jest aktywna, będziesz informowany o przychodzących połączeniach w trakcie trwania innego połączenia. Patrz "Połączenia oczekujące", na stronie 26.

Linia połączeń wychodzących (Menu 4-2-5)

Do karty SIM można przypisać dwa numery abonenckie, a tym samym – dwie linie telefoniczne. Jest to jednakże usługa sieciowa, czyli dostępna tylko wtedy, gdy obsługuje ją karta SIM.

W tym menu można wybrać linię, która ma służyć do nawiązywania połączeń. Niezależnie jednak od dokonanego wyboru, przychodzące połączenia będzie można odbierać z obu linii.

Jeśli wybierzesz linię 2, ale nie wykupiłeś abonamentu na tę usługę sieciową, nie będziesz mógł nawiązywać żadnych połączeń. Tę funkcję menu możesz wyłączyć, wybierając z listy opcji pozycję *Blokada*.

Podsumowanie po każdym poł. (Menu 4-2-6)

Jeśli włączysz tę funkcję, telefon będzie na krótko wyświetlał czas trwania i koszt ostatniego połączenia (usługa sieciowa).

Faks lub transmisja danych (Menu 4-2-7)

Menu to służy do przesyłania faksów i transmisji danych. Abyś mógł korzystać z tej funkcji, musisz najpierw uaktywnić port IR telefonu (Menu 9), albo podłączyć telefon do kompatybilnego urządzenia (np. do faksu).



Wskazówka: Opcja *Faks, dane i rozm.* pozwala przełączać się z trybu rozmowy na tryb danych (lub faksu) podczas trwania połączenia. Wystarczy w tym celu nacisnąć **Opcje**, wybrać *Tryb rozmowy*, *Tryb danych* lub *Tryb faksu*, po czym nacisnąć **OK**.

Wysyłam własny numer (Menu 4-2-8)

Ta usługa sieciowa pozwala ujawniać lub ukrywać numer własnego telefonu przed osobą, do której dzwonisz. Domyślne ustawienie (włączenie lub wyłączenie) tej funkcji będzie takie, jakie uzgodnisz z operatorem sieci.



Uwaga: Numeracja menu *Podsumowanie po każdym poł., Faks lub transmisja danych* i *Wysyłam własny numer* może być różna. Jeśli karta SIM nie obsługuje funkcji *Linia połączeń wychodzących*, menu *Podsumowanie po każdym poł.* ma numer 4-2-5, *Faks lub transmisja danych* – numer 4-2-6, a *Wysyłam własny numer* znajduje się pod numerem 4-2-7.

Ustawienia telefonu (Menu 4-3)

Język (Menu 4-3-1)

W tym menu można wybrać język, w którym mają być wyświetlane teksty. Patrz "Wybór języka komunikatów wyświetlacza", na stronie 35.

Informacja o sieci (Menu 4-3-2)

W tym menu można tak ustawić telefon, żeby informował o korzystaniu z sieci opartej na technologii Micro Cellular Network (MCN). Funkcja ta należy do usług sieciowych.

Powitanie (Menu 4-3-3)

Korzystając z tego menu możesz wpisać komunikat, który będzie na krótko pojawiać się po każdym włączeniu telefonu.

Wybór sieci (Menu 4-3-4)

Sieć może być wybierana automatycznie lub ręcznie.

W trybie automatycznym telefon sam wybierze jedną z dostępnych na danym obszarze sieci komórkowych.

W trybie ręcznego wyboru telefon wyświetli listę dostępnych sieci, spośród których można wybrać tę, która ma zawartą umowę (tzw. roaming) z operatorem sieci macierzystej. W przeciwnym razie pojawi się tekst *Brak dostępu* i trzeba będzie wybrać inną sieć. Telefon pozostanie w trybie ręcznego wyboru sieci do momentu przełączenia go na tryb automatyczny lub zmiany karty SIM.

Funkcja selektora (Menu 4-3-5)

Naciśnięcie pokrętła **Navi Roller** w trybie gotowości uaktywnia tzw. menu pokrętła. Domyślne ustawienie menu pokrętła **Navi Roller** umożliwia korzystanie z funkcji *Spis telefonów*.

Menu pokrętła można tak ustawić, aby mieć dostęp do jednej następujących pozycji:

Spis telefonów (dostęp do opisów i numerów w spisie telefonów);
menu *Szybkie menu* (szybki dostęp do następujących menu: *Wiadomości*, *Kalendarz*, *Profile*, *Spis tel.* i menu *Pełne menu*), *Proste wybieranie*, *Lista wybieranych numerów* lub *Profile*.

Potwierdzaj usługi SIM (Menu 4-3-6)

Patrz "Usługi SIM", na stronie 83.

Ustawienia komunikacji (Menu 4-4)

Serwis informacyjny (Menu 4-4-1)

Ta usługa sieciowa pozwala odbierać od operatora sieci wiadomości o różnej tematyce (np. stan pogody lub warunki na drogach). Aby dowiedzieć się o dostępnych tematach i ich numerach, skontaktuj się z operatorem sieci.

Jeśli w tym menu wybierzesz opcję *Tak*, będziesz otrzymywał wiadomości o udostępnianej przez sieć tematyce. Listę tematów można edytować, a każdy temat zaznaczyć jako aktywny lub nieaktywny.

Funkcja *Indeks tematów* wyświetla listę dostępnych w sieci tematów. Przez wybór *Tematy* i *Dodaj* można na tę listę wprowadzić nowe tematy. Wprowadź numer tematu i jego nazwę. W odniesieniu do listy tematów można też korzystać z funkcji *Edycja* i *Wykasuj*.

Funkcja *Język* służy do wyboru języka wiadomości. Wyświetlane będą tylko wiadomości w wybranym języku.



Wskazówka: Wiadomości serwisu informacyjnego możesz zapisać w *Archiwum* lub innym z istniejących folderów.

Odsluchaj wiadomości głosowe (Menu 4-4-2)

Z chwilą wejścia to tego podmenu, telefon automatycznie wywoła twoją pocztę głosową o numerze zapisanym w menu 4-4-3. Trzeba przy tym wiedzieć, że poczta głosowa jest usługą sieciową, czyli że można z niej korzystać dopiero po wykupieniu abonamentu.



Wskazówka: Aby szybko wywołać numer poczty głosowej, przy pustym wyświetlaczu naciśnij i przytrzymaj **(100)**.

Wskazówka: Gdy nad lewym klawiszem wyboru widnieje tekst **Odsluch**, naciśnięcie tego klawisza wywoła numer poczty głosowej.

Numer poczty głosowej (Menu 4-4-3)

To menu służy do przechowywania i edycji numeru poczty głosowej. Poczta głosowa jest usługą sieciową. Więcej informacji, w tym również numer poczty głosowej, otrzymasz od operatora sieci.

Edytor poleceń obsługi (Menu 4-4-4)

Z tego podmenu można wysłać do operatora sieci zlecenia na usługi (tzw. polecenia USSD), takie jak np. uaktywnienie danej usługi. Więcej informacji na ten temat udzieli ci operator sieci.

Ustawienia zabezpieczeń (Menu 4-5)

Telefon wyposażony jest w kompleksowy system zabezpieczeń, który uniemożliwia osobom trzecim korzystanie z telefonu lub karty SIM. Patrz "Funkcje zabezpieczeń", na stronie 86.

Żądanie kodu PIN (Menu 4-5-1)

W tym menu można tak ustawić telefon, aby po każdym włączeniu żądał podania kodu PIN twojej karty SIM. Do włączenia tej funkcji potrzebny jest kod PIN.



Uwaga: Niektóre karty SIM nie pozwalają wyłączyć żądania kodu PIN.

Usługa zakazu połączeń (Menu 4-5-2)

Ta usługa sieciowa pozwala ograniczyć nawiązywanie i odbieranie połączeń telefonicznych. Do korzystania z tej funkcji niezbędne jest hasło zakazu.

Możesz wybrać jedno z następujących ograniczeń połączeń:

- *Połączenia wychodzące* – aby całkowicie zablokować nawiązywanie połączeń;
- *Połączenia międzynarodowe* – aby zablokować nawiązywanie wszystkich połączeń z zagranicą, kiedy przebywasz w własnym kraju;
- *Międzynarodowe, oprócz własnego kraju* – aby zablokować nawiązywanie wszystkich połączeń z zagranicą, oprócz połączeń z własnym krajem (kiedy przebywasz za granicą);
- *Połączenia przychodzące* – aby całkowicie zablokować możliwość odbierania połączeń;
- *Połączenia przychodzące za granicą* – aby zablokować odbieranie wszystkich połączeń przychodzących, kiedy przebywasz za granicą.

Dla każdego z powyższych ustawień możesz wybrać opcję *Uaktywnij*, *Anuluj* lub *Sprawdź stan* (aby zobaczyć rodzaje aktywnych zakazów).

W podmenu *Anuluj wszystkie zakazy* można wyłączyć wszystkie ograniczenia połączeń.



Uwaga: Gdy funkcja blokowania połączeń jest aktywna, można uzyskać wyłącznie połączenia z pewnymi numerami alarmowymi (np. 112 lub inny urzędowy numer alarmowy) w niektórych sieciach komórkowych.

Wybieranie ustalone (Menu 4-5-3)

Wychodzące połączenia można ograniczyć do wybranych numerów telefonów, jeśli tylko ta funkcja obsługiwana jest przez kartę SIM. Do zapisywania i edycji takich numerów potrzebny jest kod PIN2.



Uwaga: Gdy opcja ustalonych połączeń jest włączona, można uzyskać jedynie połączenia z pewnymi numerami alarmowymi (np. 112 lub inny urzędowy numer alarmowy) w niektórych sieciach komórkowych.

Grupa zamknięta (Menu 4-5-4)

Ta usługa sieciowa pozwala określić grupę osób, z którymi możesz nawiązywać połączenia i które mogą łączyć się z tobą. Domyślne ustawienie tej funkcji będzie takie, jakie uzgodni właściciel karty SIM z operatorem sieci. Wskaźnikiem zamkniętej grupy abonentów jest ikona .



Uwaga: Gdy włączona jest opcja połączeń w obrębie zamkniętej grupy użytkowników, można uzyskać jedynie połączenia z pewnymi numerami alarmowymi (np. 112 lub inny urzędowy numer alarmowy) w niektórych sieciach komórkowych.

Poziom zabezpieczeń (Menu 4-5-5)

Korzystając z tego menu można ustawić poziom zabezpieczeń tak, aby uniemożliwić osobom nieupoważnionym korzystanie z telefonu. Do ustawienia poziomu zabezpieczeń niezbędny jest kod zabezpieczający. Patrz "Ochrona telefonu za pomocą kodu zabezpieczającego", na stronie 87.



Uwaga: Zmiana poziomu zabezpieczeń spowoduje usunięcie z listy wszystkich, ostatnio nawiązanych połączeń.

Zmiana kodów dostępu (Menu 4-5-6)

W tym menu można zmienić kody dostępu, kod zabezpieczający, a także kody PIN i PIN2. Kody te mogą składać się wyłącznie z cyfr od 0 do 9. Na wyświetlaczu pojawi się żądanie podania zarówno starego, jak i nowego kodu. Telefon zażąda również potwierdzenia nowego kodu.



Uwaga: Unikaj kodów dostępu podobnych do numerów alarmowych (takich jak np. 112), aby nie dopuścić do przypadków niepotrzebnego wywołania numeru alarmowego.

Przywróć ustawienia fabryczne (Menu 4-6)

W tym menu można przywrócić oryginalne ustawienia funkcji telefonu. Do tego potrzebny jest kod zabezpieczający.

12. Usługi SIM

Niezależnie od funkcji samego telefonu, karta SIM może oferować dodatkowe usługi, do których dostęp otwiera menu 11. Menu 11 pokazuje się tylko wtedy, gdy obsługuje go karta SIM. Nazwa i zawartość tego menu zależy całkowicie od tego, jakie usługi są dostępne.

Telefon można ustawić tak, aby pokazywał komunikaty potwierdzeń przesyłane między telefonem i siecią w czasie, gdy korzysta się z usług SIM. Wystarczy w tym celu wybrać z menu 4-3-6 opcję *Pytań (Potwierdzaj usługi SIM)*.

O dostępności, opłatach i sposobach korzystania z usług SIM można się dowiedzieć od sprzedawcy karty SIM, tzn. od operatora sieci lub dostawcy usług sieciowych.

Uwaga: Z tym może się wiązać potrzeba wysłania wiadomości tekstowej (SMS) lub zatelefonowania, a więc poniesienie dodatkowych kosztów.

13. Przesyłanie danych

Przesyłanie danych przez port IR

Przez port IR telefonu można wysyłać i odbierać dane w rodzaju wizytówek (nazwy i numery w spisie telefonów) oraz notatek kalendarza. Transfer tego rodzaju danych jest możliwy tylko między kompatybilnymi urządzeniami (np. między telefonem i komputerem).

Aby wysłać lub odebrać dane przez port IR:

- 1 Upewnij się, że porty IR obu urządzeń (nadajnika i odbiornika) znajdują się dokładnie naprzeciw siebie, i że pomiędzy nimi nie ma żadnych przeszkód. Odległość dzieląca urządzenia nie powinna przekraczać jednego metra.
- 2 Aby móc odbierać dane przez port na podczerwień, trzeba ten port uaktywnić, czyli wejść do menu *Łączy IR* (Menu 9).
- 3 Wysyłający dane powinien natomiast wybrać żadaną funkcję IR i zapoczątkować proces transmisji.

Jeśli transmisja danych nie rozpocznie się w ciągu dwóch minut od momentu uaktywnienia portu IR, połączenie na podczerwień zostanie przerwane i trzeba je będzie ponownie nawiązać.



Uwaga: Urządzenie, z którym chcesz nawiązać połączenie na podczerwień, musi być zgodne ze standardami IRDA. Telefon spełnia wymagania normy Class 1 Laser Product.

Sprawdzanie stanu połączenia IR

Stan połączenia IR jest pokazywany za pomocą wskaźnika **IR**.

- Ciągłe wyświetlanie znaku **IR** oznacza, że połączenie IR jest aktywne i telefon może wysyłać lub odbierać dane przez port IR.
- Jeśli znak **IR** nie pojawia się w ogóle, oznacza to brak połączenia IR.
- Pulsowanie wskaźnika **IR** oznacza, że telefon próbuje połączyć się z innym urządzeniem, albo że połączenie IR zostało przerwane.

Przesyłanie danych Over The Air (OTA)

Wysyłanie i odbiór danych w rodzaju wizytówek, notatek kalendarza, znaków graficznych (np. logo grupy osób) może się odbywać na zasadzie tzw. usługi OTA (Over The Air), jeśli tylko jest ona świadczona przez operatora sieci. Tą samą drogą można sprowadzić dźwięki dzwonka OTA, a także logo operatora.

Odebrane w ten sposób dane będą w postaci wiadomości tekstowych. Można je następnie przejrzeć, zapisać lub wykasować, a gdy są to dźwięki dzwonka – da się je odsłuchać.



Wskazówka: Jeżeli odbierzesz dźwięk dzwonka przez port IR lub za pośrednictwem usługi OTA, możesz ten dźwięk zapisać na liście dźwięków.

14. Funkcje zabezpieczeń

Blokowanie klawiatury

Blokowanie klawiatury zapobiega przypadkowym naciśnięciom klawiszy, które mogą się zdarzyć, gdy telefon noszony jest np. w kieszeni lub torebce.

Aby zablokować klawiaturę:

- Zamknij przesuwaną klawkę i naciśnij **Blok. klawisze**. W górnej części wyświetlacza pojawi się symbol .

Aby odblokować klawiaturę:

- Otwórz przesuwaną klawkę.

Jeśli chcesz zablokować klawisze bez zamykania klapy, najpierw naciśnij **Menu**, a następnie – w ciągu trzech sekund – naciśnij . Aby odblokować klawisze, naciśnij **Odblokuj**, a następnie – w ciągu trzech sekund – naciśnij  lub **OK**.



Uwaga: Gdy funkcja blokowania klawiatury jest włączona, można uzyskać jedynie połączenie z zaprogramowanym numerem alarmowym (np. 112 lub inny urzędowy numer alarmowy).

Zabezpieczenie karty SIM za pomocą kodu PIN

Swoją kartę SIM możesz zabezpieczyć takim ustawieniem telefonu, żeby po każdym włączeniu żądał podania kodu PIN. Wystarczy w tym celu wybrać opcję *Tak* w menu *Żądanie kodu PIN* (menu 4-5-1).

Kod PIN jest zwykle dostarczany wraz z kartą SIM. Jeśli go nie otrzymałeś, skontaktuj się z operatorem sieci. Swoją kod PIN możesz zmienić korzystając z menu *Zmiana kodów dostępu* (menu 4-5-6).



Uwaga: Jeżeli trzy razy z rzędu wprowadzisz błędny kod PIN, karta SIM zostanie zablokowana i będziesz musiał wprowadzić kod PUK, aby ją odblokować (patrz "Kody dostępu").

Ochrona telefonu za pomocą kodu zabezpieczającego

Możesz zapobiec korzystaniu z telefonu przez osoby nieupoważnione, stosując w tym celu kod zabezpieczający. W tym celu funkcję *Poziom zabezpieczeń* (4-5-5) należy wtedy ustawić na *Telefon* lub *Pamięć*.

- Jeśli wybierzesz opcję *Telefon*, to telefon będzie żądał podania kodu zabezpieczającego każdorazowo po włożeniu nowej karty SIM. W przypadku ustawienia *Pamięć*, podanie kodu zabezpieczającego będzie potrzebne do otwarcia wewnętrznego spisu telefonów.

Kod zabezpieczający jest też potrzebny do korzystania z niektórych funkcji, np. do usunięcia danych ze spisu telefonów lub przywrócenia ustawień fabrycznych.

Kod zabezpieczający dostarczany jest zwykle wraz z telefonem (na etykiecie identyfikacyjnej). Jeśli tak nie jest, skontaktuj się z lokalnym dealerem.

Fabrycznie ustawiony kod zabezpieczający jest ciągiem cyfr 12345. Kod ten należy zastąpić innym, korzystając w tym celu z menu 4-5-6 *Zmiana kodów dostępu*. Nowy kod trzymaj w sekrecie i jego zapis przechowuj w bezpiecznym miejscu (innym niż telefon).



Uwaga: Jeżeli pięć razy z rzędu wprowadzisz błędny kod zabezpieczający, telefon zostanie zablokowany i przez następne pięć minut nie przyjmie nawet poprawnego kodu.



Wskazówka: Możesz ograniczyć nawiązywanie i odbieranie połączeń za pomocą telefonu, jeżeli tylko usługa ta oferowana jest przez sieć. Dodatkowe informacje znajdziesz w rozdziale "Ustawienia", w punktach: *Usługa zakazu połączeń* (4-5-2), *Wybieranie ustalone* (4-5-3) i *Grupa zamknięta* (4-5-4).

Kody dostępu

Kody dostępu uniemożliwiają osobom trzecim korzystanie z telefonu i karty SIM. Niektóre z tych kodów są również potrzebne do uaktywnienia pewnych funkcji. Kody dostępu (z wyjątkiem kodów PUK i PUK2) można zmieniać korzystając z menu 4-5-6. Patrz "Ustawienia zabezpieczeń (Menu 4-5)", na stronie 80.

Kod zabezpieczający (5 cyfr)

Patrz punkt: "Ochrona telefonu za pomocą kodu zabezpieczającego", na stronie 87.

Kod PIN (od 4 do 8 cyfr)

Patrz punkt: "Zabezpieczenie karty SIM za pomocą kodu PIN", na stronie 86.

Kod PIN2 (od 4 do 8 cyfr)

Kod PIN2, dostarczany z niektórymi kartami SIM, jest niezbędny do korzystania z pewnych funkcji, takich jak licznik impulsów telefonicznych. Dostęp do tych funkcji jest możliwy tylko wtedy, gdy obsługuje je karta SIM.

Jeśli trzy razy z rzędu wprowadzisz błędny kod PIN2, nie będziesz mógł korzystać z zabezpieczonych tym kodem funkcji, dopóki nie wprowadzisz kodu PUK2.

Kod PUK (8 cyfr)

Kod PUK (Personal Unblocking Key) jest potrzebny do zmiany zablokowanego kodu PIN. Kod PUK bywa dostarczany wraz z kartą SIM. Jeśli go nie otrzymałeś, skontaktuj się z operatorem sieci.

Funkcje zabezpieczeń

Jeśli trzy razy z rzędu wprowadzisz błędny kod PUK, karta SIM zostanie unieważniona. Aby otrzymać nową kartę, skontaktuj się z operatorem sieci.

Kod PUK2 (8 cyfr)

Kod PUK2, dostarczany z niektórymi kartami SIM, potrzebny jest do zmiany zablokowanego kodu PIN2.

Jeśli trzy razy z rzędu wprowadzisz błędny kod PUK2, nie będziesz miał dostępu do zabezpieczonych tym kodem funkcji. Jeśli chcesz z nich korzystać, skontaktuj się z operatorem sieci, aby otrzymać nową kartę.

Hasło zakazu

Znajomość hasła zakazu jest niezbędna do korzystania z menu *Usługa zakazu połączeń* (Menu 4-5-2). Aby otrzymać to hasło, zwróć się do operatora sieci.

15. Informacje dodatkowe

Użytkowanie baterii i ładowarek

O ładowaniu i rozładowywaniu baterii dowiesz się w punkcie "Ładowanie baterii" na stronie 12.

- Używaj wyłącznie baterii zatwierdzonych przez producenta telefonu. Również do ładowania baterii stosuj wyłącznie ładowarki zatwierdzone przez producenta.
- Pamiętaj, że nowa bateria osiąga pełną wydajność dopiero po dwóch lub trzech cyklach ładowania i rozładowywania!
- Bateria może być ładowana i rozładowywana setki razy, ale w końcu ulegnie zużyciu. Jeśli czas pracy baterii (czas rozmów i stanu gotowości) staje się zauważalnie krótszy niż normalnie, oznacza to, że baterię należy wymienić na nową.
- Jeśli ładowarka nie jest używana, odłącz ją od zasilania. Nie pozostawiaj baterii podłączonej do ładowarki na dłużej niż tydzień, ponieważ przeładowanie baterii skraca jej żywotność. Gdy w pełni naładowana bateria pozostaje nie używana, z upływem czasu rozładowuje się samoistnie.
- Jeśli chcesz wydłużyć czas efektywnej pracy baterii NiMH, musisz ją od czasu do czasu rozładować. Można to zrobić przez pozostawienie telefonu włączonego (do momentu jego automatycznego wyłączenia) albo przez użycie funkcji rozładowywania (w jaką wyposażone są ładowarki przeznaczone do ładowania baterii telefonu). Nie próbuj rozładowywać baterii w jakikolwiek inny sposób.
- Ekstremalne temperatury niekorzystnie wpływają na proces ładowania baterii. Może ona wymagać uprzedniego ogrzania lub ochłodzenia.
- Jeśli bateria jest na wyczerpaniu tak, że telefon będzie mógł pracować jeszcze tylko kilka minut, pojawi się na krótko komunikat *Bateria słaba* i wyemitowany zostanie ostrzegawczy sygnał dźwiękowy. Gdy napięcie baterii będzie już za niskie dla prawidłowej pracy telefonu, pojawi się komunikat *Bateria rozładowana*, wyemitowany zostanie sygnał dźwiękowy i po chwili telefon sam się wyłączy.

Informacje dodatkowe

- Bateria powinna być używana tylko zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Nigdy nie używaj niesprawnej ładowarki albo baterii, która jest uszkodzona lub zużyta.
- Nie dopuść do zwarcia biegunów baterii. Może to nastąpić przypadkowo (np. gdy nosisz zapasową baterię w kieszeni lub torbie zawierającej metalowe przedmioty: monety, spinacze, długopis itp.). Przedmioty takie mogą spowodować połączenie zacisków + i – baterii (metalowe paski na jej spodzie). Zwarcie zacisków może spowodować uszkodzenie baterii lub podłączonego do niej urządzenia.
- Pozostawianie baterii w gorących lub zimnych miejscach, takich jak zamknięty samochód latem lub zimą, spowoduje zmniejszenie jej pojemności i żywotności. Staraj się zawsze przechowywać baterie w temperaturze od 15 °C do 25 °C. Telefon z przegrzaną lub nadmiernie ochłodzoną baterią może przez chwilę nie działać, nawet wtedy, gdy bateria jest w pełni naładowana. Sprawność baterii NiMH jest szczególnie niska w temperaturach poniżej -10 °C. Sprawność baterii Li-Ion jest szczególnie niska w temperaturach poniżej 0 °C.
- Zużyte baterie należy obowiązkowo przekazać do recyklingu lub pozbyć się ich zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać baterii do miejskich pojemników na śmieci.
- Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia!

Baterie i akcesoria

Aparat ten jest przeznaczony do pracy z następującymi źródłami zasilania ACP-7, ACP-8, LCH-9, DCH-8 i HFU-9. Korzystanie z innych źródeł zasilania spowoduje unieważnienie homologacji i gwarancji. Może się ponadto okazać niebezpieczne. Skontaktuj się z dealerem, jeśli chcesz wiedzieć więcej o dostępnych i zatwierdzonych do użytku akcesoriach.



Ostrzeżenie! Używaj wyłącznie baterii, ładowarek i innych akcesoriów zatwierdzonych przez producenta telefonu. Stosowanie urządzeń innego typu unieważni homologację telefonu i wszelkie gwarancje związane z jego działaniem. Może to być również niebezpieczne dla użytkownika.

Gdy odłączasz przewód zasilający dowolne urządzenie elektryczne, zawsze chwytaj za wtyczkę – nigdy za przewód.

Ważne! – Informacje o bezpieczeństwie

Bezpieczeństwo w ruchu drogowym

Nie używaj telefonu bezprzewodowego podczas prowadzenia pojazdu. Jeśli jednak musisz skorzystać z telefonu, zaparkuj samochód, zanim rozpoczniesz rozmowę. Telefon powinien zawsze znajdować się w swoim uchwycie. Nie kładź telefonu na fotelu pasażera lub w innym miejscu, z którego mógłby spaść na skutek nagłego hamowania.

Korzystanie z sygnalizacji telefonu w połączeniu ze światłami lub klaksonem pojazdu na drogach publicznych jest niedozwolone. Pamiętaj, że bezpieczeństwo na drodze jest zawsze najważniejsze!

Środowisko pracy

Pamiętaj o konieczności stosowania się do obowiązujących na danym obszarze przepisów. Zawsze wyłączaj telefon, gdy jego używanie jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne.

Zanim podłączysz dodatkowe urządzenie do telefonu lub jego akcesoriów, zapoznaj się z instrukcją jego obsługi (przepisami bezpieczeństwa). Nie podłączaj urządzeń nie przeznaczonych do współpracy z tym telefonem.

Telefon – podobnie jak inne przenośne urządzenia radiowe – aby prawidłowo i bezpiecznie działał, powinien być używany tylko we właściwej pozycji: Rozmawiając, trzymaj telefon przy uchu, przy czym wysuniętą antenę skieruj ponad ramieniem do góry.

Urządzenia elektroniczne

W większości nowoczesne urządzenia elektroniczne są dobrze ekranowane od wpływu sygnałów o częstotliwości radiowej (RF). Spotyka się jednak i takie, które nie są dostatecznie zabezpieczone przed sygnałami RF telefonu komórkowego.

Stymulatory serca

Odległość między stymulatorem serca i ręcznym telefonem komórkowym powinna być nie mniejsza niż 20 cm. Jest to zalecana przez producentów tych urządzeń odległość minimalna, która zabezpiecza stymulator przed potencjalnymi zakłóceniami. Zalecenie to jest zgodne z wynikami badań prowadzonych niezależnie przez Wireless Technology Research.

Osoby ze stymulatorami serca powinny:

- utrzymywać odległość między włączonym telefonem a stymulatorem nie mniejszą niż 20 cm;
- nie nosić telefonu w kieszeni na piersi;
- słuchawkę przykładać do prawego ucha, aby zminimalizować ryzyko zakłóceń;
- natychmiast wyłączyć telefon, jeśli zachodzi podejrzenie o wystąpieniu zakłóceń.

Aparaty słuchowe

Niektóre telefony bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia pracy aparatów słuchowych. Należy skontaktować się z serwisem, jeśli stwierdzone zostaną takie zakłócenia.

Inne aparaty medyczne

Praca każdego urządzenia radiowego (a więc również telefonu komórkowego) może powodować zakłócenia w funkcjonowaniu medycznej aparatury elektronicznej, gdy ta nie jest odpowiednio zabezpieczona. Skonsultuj się z lekarzem lub producentem aparatury medycznej, aby rozstrzygnąć wszelkie wątpliwości i upewnić się, czy dany aparat jest odpowiednio zabezpieczony przed oddziaływaniem fal o częstotliwości radiowej (RF).

Wyłączaj telefon we wszystkich placówkach służby zdrowia, jeśli wymagają tego wywieszone przepisy. W szpitalach i innych placówkach zdrowia korzysta się często z aparatury, która jest niezwykle czuła na fale radiowe emitowane ze źródeł zewnętrznych.

Pojazdy mechaniczne

Sygnały radiowe (RF) mogą mieć niekorzystny wpływ na działanie niewłaściwie zabezpieczonych układów elektronicznych (elektroniczne układy wtrysku paliwa, układy zabezpieczające przed blokowaniem hamulców, elektroniczne układy kontroli szybkości, układy poduszki powietrznej).

Wątpliwości w tym zakresie może rozstrzygnąć producent samochodu. Powinienes skonsultować się również z producentem innych urządzeń zainstalowanych dodatkowo w samochodzie.

Urządzenia oznakowane

Wyłącz telefon zawsze wtedy, gdy napotkasz plakat czy napis zakazujący używania telefonów komórkowych.

Warunki fizyko-chemiczne grożące eksplozją

Wyłącz telefon, jeśli znajdziesz się w pomieszczeniu, w którym warunki fizyko-chemiczne mogą doprowadzić do wybuchu. Zastosuj się wtedy do wszystkich poleceń i instrukcji. W takiej sytuacji jedna iskra może spowodować eksplozję, w jej rezultacie uszkodzenie ciała, a nawet śmierć.

Zaleca się wyłączanie telefonu na terenie stacji benzynowych. Należy też pamiętać o zakazie używania sprzętu radiowego w rejonach składowania i dystrybucji paliw, w sąsiedztwie zakładów chemicznych oraz w rejonach przeprowadzania wybuchów.

Miejsca, w których może dojść do wybuchu, są często (ale nie zawsze) odpowiednio oznakowane. Do takich należą pomieszczenia pod pokładem łodzi, miejsca składowania i przepompowywania chemikaliów, pojazdy napędzane ciekłym gazem (propan, butan), tereny, których powietrze zawiera chemikalia bądź pyły metali albo kurz pochodzący z ziaren roślin zbożowych, a także wszystkie inne miejsca, w których ze względów bezpieczeństwa silnik samochodu należałoby wyłączyć.

Pojazdy mechaniczne

Instalacja i konserwacja telefonu w samochodzie powinna być wykonywana wyłącznie przez autoryzowany serwis. Niewłaściwa instalacja lub naprawa może zagrażać bezpieczeństwu użytkownika oraz spowodować utratę wszelkich gwarancji.

Systematycznie sprawdzaj, czy wszystkie elementy wyposażenia telefonu w samochodzie są odpowiednio zainstalowane i czy poprawnie działają.

W sąsiedztwie telefonu i elementów jego wyposażenia nie powinny znajdować się łatwopalne ciecze, gazy i materiały wybuchowe.

Jeśli samochód jest wyposażony w poduszkę powietrzną, miej na uwadze, że poduszka ta wypełnia się gazem z wielkim impetem. Nie umieszczaj więc w jej pobliżu żadnych przedmiotów, w tym również przenośnych lub samochodowych elementów wyposażenia telefonu. Jeśli instalacja telefonu w samochodzie nie jest wykonana fachowo, wtedy gwałtowne wypełnienie poduszki powietrzem może spowodować poważne uszkodzenia ciała.

Wyłącz telefon zanim wejdiesz na pokład samolotu. Korzystanie z telefonów komórkowych w samolocie jest prawnie zabronione, ponieważ może być zagrożeniem dla działania systemów pokładowych i powodować zakłócenia w sieci komórkowej.

Nieprzestrzeganie powyższych instrukcji może spowodować zawieszenie lub cofnięcie abonamentu właścicielowi telefonu komórkowego. Właściciel może być również pociągnięty do odpowiedzialności karnej.

Telefony alarmowe



Ważne! Opisany telefon, jak każdy inny telefon komórkowy, wykorzystuje sygnały radiowe, komórkową i naziemną sieć telefoniczną oraz funkcje zaprogramowane przez użytkownika. Nie zapewnia to możliwości połączenia w każdych warunkach. Wobec tego, jeśli zachodzi konieczność przekazania ważnych i pilnych informacji (np. wezwanie pogotowia ratunkowego), nie należy nigdy polegać wyłącznie na telefonie komórkowym.

Pamiętaj, że telefonowanie i odbieranie połączeń możliwe jest tylko wtedy, gdy telefon jest włączony i znajduje się w obszarze, w którym moc sygnału sieci komórkowej jest wystarczająca dla zapewnienia łączności. Uzyskanie połączenia z numerem alarmowym może być niemożliwe w pewnych sieciach komórkowych lub w przypadkach, gdy uaktywnione są niektóre usługi sieciowe lub/i funkcje telefonu. Ewentualne wątpliwości rozstrzygnie operator sieci komórkowej.

Aby połączyć się z numerem alarmowym:

- 1 Jeśli telefon nie jest włączony, włącz go.
Niektóre sieci komórkowe wymagają zainstalowania w telefonie ważnej karty SIM.
- 2 Jeśli nad prawym klawiszem wyboru pojawi się słowo Czyść, naciśnij , aby skasować zawartość wyświetlacza.
- 3 Wprowadź obowiązujący na danym obszarze numer alarmowy (np. 112 lub inny urzędowy numer alarmowy). Numery alarmowe mogą być różne w poszczególnych krajach.
- 4 Naciśnij klawisz .

Jeśli pewne funkcje telefonu są włączone (blokowanie klawiatury, ograniczenie połączeń itp.), konieczne może być ich wyłączenie przed wybraniem numeru alarmowego. Sprawdź to w dokumentacji telefonu lub skonsultuj się z lokalnym serwisem sieci komórkowej.

Gdy dzwonisz pod numer alarmowy, pamiętaj o dokładnym podaniu wszystkich niezbędnych informacji. Twój telefon komórkowy może być jedynym środkiem łączności w pobliżu miejsca wypadku - nie przerywaj więc połączenia, póki nie otrzymasz na to zgody.

Eksploatacja i konserwacja telefonu

Produkt ten należy do szczytowych osiągnięć nowoczesnej techniki i wymaga umiejętnego posługiwania się nim. Przestrzeganie poniższych wskazówek zapewni spełnienie wszystkich warunków gwarancji i pozwoli na bezawaryjną pracę telefonu przez wiele lat. Przy korzystaniu z telefonu, obsłudze baterii, ładowarki lub innych akcesoriów miej na uwadze następujące zalecenia:

- Przechowuj telefon i jego wyposażenie w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Chroń telefon przed wilgocią. Opady, duża wilgotność i ciecze zawierające związki mineralne mogą powodować korozję obwodów elektronicznych.
- Nie używaj i nie przechowuj telefonu w miejscach brudnych i zapyłonych. Może to bowiem spowodować uszkodzenie jego ruchomych części.
- Nie przechowuj telefonu w wysokiej temperaturze. Skraca ona żywotność baterii i podzespołów elektronicznych, może spowodować odkształcenia, a nawet stopienie elementów plastikowych.
- Nie przechowuj telefonu w zimnych miejscach. Jeśli telefon podczas pracy ogrzewa się (do normalnej temperatury), wewnątrz telefonu gromadzi się wilgoć, co może spowodować uszkodzenie podzespołów elektronicznych.
- Nie próbuj otwierać telefonu. Niefachowa ingerencja może spowodować jego uszkodzenie.
- Nie rzucaj, nie upuszczaj i nie obijaj telefonu. Nieostrożne obchodzenie się z telefonem może spowodować uszkodzenia podzespołów elektronicznych.
- Do czyszczenia telefonu nie stosuj żrących chemikaliów, rozpuszczalników lub silnych detergentów. Przecieraj telefon miękką szmatką zwilżoną roztworem łagodnego mydła.
- Nie maluj i nie lakieruj telefonu. Farba lub lakier mogą skleić ruchome części telefonu i uniemożliwić prawidłowe działanie.

Informacje dodatkowe

- Korzystaj tylko z anteny dostarczonej wraz z telefonem lub takiej, która została zatwierdzona do użytku. Stosowanie anten innego typu, wykonanie nie autoryzowanej modyfikacji lub niefachowe podłączenie dodatkowych urządzeń może spowodować uszkodzenie telefonu. Będzie również niezgodne z przepisami dotyczącymi użytkowania sprzętu radiowego.
- Jeśli stwierdzisz jakiegokolwiek usterki w działaniu telefonu, baterii, ładowarki lub innych akcesoriów, dostarcz urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu. Uzyskasz tam pomoc w rozwiązaniu problemu i w ewentualnej naprawie.